

Tiempo probable para hoy:  
Sulcado, seguido por lluvia.

XVIII—NUMERO 5272

**GRAU A CUBA CAFFERY, AGENTE PERSONAL DE ROOSEVELT; GRAU FRONTEA SERENO LA SITUACION****El hijo del ex secretario Franca, asesinada a tiros.—muertos y 13 heridos el domingo.—Compra de armamentos por \$150,000.**

HABANA, diciembre 18. (A.)—Hoy de un día de derrama de sangre y de excesos de violencia popular que dieron por resultado el incendio de uno de los grandes diarios de la capital, se ha pasado a un día de calma, después de un total de seis muertos y trece heridos, Cuba hoy con la atención en el arribo de Jefferson Caffery, agente personal del presidente Roosevelt, viene a substituir al embajador Welles.



Mr. Jefferson Caffery

La ciudad amaneció tranquila, yéndose sólo de vez en cuando disparos aislados en varias partes de la población. Patrullas de la policía se concentraron en los lugares estratégicos para evitar la reproducción de los hechos de ayer. Pero el orden no se restableció.

El agente de Washington, Mr. Caffery, llegó a las 11.23, siendo recibido por representantes del gobierno cubano, así como por el personal de la embajada de los Estados Unidos. Con ellos había una reunión que ascendería a unas cuantas personas, que salieron de la oficina de Caffery, quien se dirigió a la embajada de su país.

**Asesinato de una dama**  
HABANA, diciembre 18. (A.)—La capital está conmocionada por la noticia de haber sido asesinada la señora Josefina Franca de Gómez, hija del capitán don Porfirio Franca, uno de los seis hijos del primer gabinete republicano que gobernó a Cuba, y que fue asesinado después del asesinato del presidente Céspedes.

La información obtenida indica que la señora Franca de Gómez fue muerta por un grupo de personas que penetraron en la finca de la señora Franca, las cuales se apoderaron de la joven, y se dirigieron al administrador de la finca.

La señora Josefina Franca de Gómez, estimadísima en la ciudad cubana, con varias de las más distinguidas familias cubanas emparentada. Estaba casada con el señor Gómez Calvo, jefe del teniente coronel León Calvo y pariente también de un famoso jugador de pelota, el señor Calvo. La señora Franca tenía 28 años de edad y era sumamente inteligente y activa, gozando de generales simpatías.

**Grau, sereno**  
HABANA, diciembre 18. (A.)—El presidente Grau San Martín, después de haber estado en la ciudad cubana, con varias de las más distinguidas familias cubanas emparentada. Estaba casada con el señor Gómez Calvo, jefe del teniente coronel León Calvo y pariente también de un famoso jugador de pelota, el señor Calvo. La señora Franca tenía 28 años de edad y era sumamente inteligente y activa, gozando de generales simpatías.

**Estadunidenses de Londres afectados por el dólar bajo**  
Los ingresos de todos han disminuido notablemente, pero no regresan aquí.

LONDRES, Inglaterra, diciembre 18. (A.)—El dólar depreciado ha afectado a los bolsillos de muchos en la colonia estadounidense de esta ciudad, pero no les ha hecho volver a casa.

Los representantes de los Estados Unidos aquí, que vigilan la entrada y salida de pasaportes, esperan que se repita el movimiento que ocurrió en Francia cuando el dólar abandonó el par de oro.

Según indican, Londres, lo que París, nunca ha sido un lugar de refugio para los estadounidenses que buscan en el extranjero un lugar barato en el que vivir con una renta fija.

La creciente disparidad entre el dólar y el dólar, se notan, sin embargo, dos tendencias: una es la rápida disminución en el número de firmas en la implantación de firmas en las firmas estadounidenses para pagar a sus empleados en dólares.

El gobierno de Washington, que se opone a la disminución de los dólares de sus representantes en los países que en el continente se encuentran bajo el control de oro con embarques de especuladores, ha convenido en que sus dólares se cobren a la par sus cheques.

Las firmas comerciales con dólares que los sistemas van cambiando los cheques de dólares de sus empleados a la par sus cheques.

Los últimos sellos se computan en la base de lo que el sueldo es en la segunda página.

**Los Lindbergh se detienen de súbito en Charleston, S. C.****La ciudad no se dio cuenta de la llegada hasta que no acuatizaron****HOY A LAS NUEVE SEGUIRAN SU VIAJE****Dícese que escogieron a Charleston por encontrarse a medio camino**

CHARLESTON, S. C., diciembre 18. (A.)—El coronel Lindbergh y su esposa hicieron hoy aquí una escala inesperada en el arsenal interrumpiendo su vuelo de Miami a Nueva York, y se dice que pasarán la noche como invitados del contralmirante James J. Raby, comandante de la base naval.

La famosa pareja, de regreso para pasar las navidades con su hijo después de varios vuelos transoceánicos en los que han recorrido más de 30,000 millas, manifestó que seguirían hacia el norte mañana a las nueve.

Se ha dicho que los Lindbergh se detuvieron aquí con el objeto de descansar, pues Charleston está situado en la mitad del recorrido Miami-Nueva York, última etapa del viaje, y que nada anormal ocurrió al monoplano.

Ambos parecían de excelente humor, gastaron media hora en ver amarrar el aparato antes de despegar para ser recibidos por los oficiales de la marina y entonces se retiraron completamente del público.

El monoplano fue avistado por sobre el fuerte Moultrie a las 2.05 p. m., y al principio pareció seguir hacia el norte, pero al pasar por sobre el arsenal dobló las alas, describiendo círculos alrededor del perímetro y bajó a la bahía para acuatizar fácilmente a las 2.18, exactamente cuatro horas y media después de haber salido de Miami.

Treinta minutos fueron necesarios para llegar hasta el desembarcadero a través de las embarcaciones en la bahía y otra media hora para llegar a tierra firme.

La ciudad no vio el aparato hasta que no se dio cuenta de la llegada.

**MUCHOS OBREROS HAN ABANDONADO LAS CIUDADES Y SE DEDICAN A LA AGRICULTURA**

WASHINGTON, diciembre 18. (A.)—El secretario de Agricultura, Mr. Ickes, en su informe anual al presidente Roosevelt, hace notar el movimiento de población de la ciudad al campo, como resultado de la falta de empleos que se observa en todas partes.

Dice el Secretario que, todos los años, cientos de miles de trabajadores urbanos, acompañados de sus familias, ya sea voluntariamente o forzados por la necesidad económica, se trasladan de la ciudad al campo, mientras que otros cientos de miles de agricultores jóvenes y adultos y sus familias abandonan el campo para establecerse en la ciudad.

Sin embargo, con motivo de la dificultad de encontrar trabajo en las metrópolis, desde hace varios años, la tendencia general es más hacia el campo.

El informe hace mención de los \$25,000,000 que se han destinado al establecimiento de caseríos de subsistencia en los que los obreros industriales puedan cultivar parte de sus alimentos en pequeñas fincas rurales, durante las épocas de paro forzoso y que el desarrollo de este programa se ha comenzado entre un pequeño grupo de mineros de West Virginia.

La sociedad ha asumido definitivamente la responsabilidad de hacer que estos mineros encuentren medios de vida por sí mismos en una comunidad rural que se establecerá para ellos bajo la supervisión del gobierno y con la ayuda de fondos federales.

Añade que esta dispersión de la población urbana y el incremento de cultivo en pequeñas huertas en las afueras de las ciudades es muy probable que continúe aumentando en lo sucesivo.

Se ha mucho de ver en todo el informe el énfasis que ponen los jefes de las diferentes secciones sobre la disminución de sus actividades por razones de economía.

La dependencia de reclamación, por ejemplo, que tiene a su cargo convertir en tierras de regadío las que hasta ahora no producen nada por falta de agua, dice que muchos de sus proyectos que se encuentran en vías de construcción tendrán que quedar abandonados e inservibles hasta que el gobierno pueda dedicar los fondos necesarios para continuarlos.

Los colonos de las fincas reclamadas por el gobierno han sentido la crisis tanto como los parti-

culares, dice el director del ramo, a excepción de las plantaciones de remolacha para la fabricación de azúcar, en que se contrata la cosecha antes de plantarla y se sabe con bastante seguridad lo que ha de pagarse en la época de la recolección.

Afortunadamente hay muy convenientes razones para creer que se ha pasado ya lo peor de la crisis y que las condiciones están mejorando.

Este año se observan aumentos considerables en los precios de la leche y sus derivados, de la lana, el algodón y el ganado. Se han inaugurado 190 fincas públicas para colonización durante el año pero por la falta de fondos no ha sido posible ofrecer grandes ventajas que atraigan a los colonizadores.

El encargado de los asuntos de indios dice que su departamento se ha marcado una política de "productos de alta pureza".

Explicando que existía un mal entendido general "sobre los ingredientes de los whiskies mezclados", Doran dijo a la prensa que el uso de la palabra "alcohol", en conexión con las mezclas está mal aplicada.

"En estas mezclas" dijo, no se usa ningún alcohol ordinario. Espíritu de ron, que es el destilado más puro que puede obtenerse, se usa para este objeto.

"Además, con el agua destilada que se usa para reducir los grados, se obtiene un producto de alta pureza que no tiene relación alguna con el llamado "whisky cortado", donde alcohol de origen y pureza dudosos es el agente usado."

El general Maxime Weygand, jefe de estado mayor del ejército francés y el antiguo primer ministro Edouard Daladier, que actual-

mente es Ministro de Guerra, asistieron a la sesión.

Después que los ministros de Guerra, Marina y Aire discutieron las cuestiones militares, el gobierno proyecta enviar su respuesta a Berlín y en otra decisión ministerial se considerará la conveniencia de continuar las conversaciones del desarme con Alemania.

El consejo decidió que 15,000 especialistas serían llamados a banderas y que las tropas que actualmente se dedican a la pacificación de Marruecos regresen a Francia.

Por lo general 200,000 jóvenes de 21 años están siempre listos para el servicio militar, pero comenzando con 1936 el Ministerio de Guerra teme que el número se reduzca a la mitad, dándose como razón que durante los años de guerra nacieron muchos menos niños y hubo gran mortalidad infantil.

Por falta de cuidados, mala alimentación, etc.

Un incendio en la estación de Penna. interrumpe el tráfico más de 4 horas.

La obstrucción más grande de tránsito en la estación Pennsylvania, duró 20 minutos cuando el fuego había sembrado el espanto y arruinado todo el sistema de cables.

La repentina paralización de la electricidad coque a dos trenes que se dirigían hacia Long Island en uno de los túneles bajo el Río Este uno y el otro bajo la primera avenida. Un sistema de emergencia con luces al efecto fue puesto en práctica y los empleados del tren ayudaron a los pasajeros a abandonar los trenes y abandonar el túnel por salidas especiales.

En la estación de Pennsylvania los mozos de los restaurantes encendían velas para poder ofrecer luz a sus clientes. Los guardias y policías especiales del tren blandían linternas eléctricas que proyectaban claridad en el túnel para hacer posible la salida y el paso de los involuntarios prisioneros, mujeres, hombres y hasta niños que se habían acomodado en los trenes poco antes ajenos por completo de cualquier calamidad que pudiera sobrevenir, sobretodo en aquellas circunstancias.

Eso bajo el suelo, mientras que arriba, fuera del sitio que era teatro de angustiosa situación, un est-

(Signe en la quinta página)

**Lerroux anuncia que su gobierno se inclinará hacia la izquierda****Se propone implantar leyes muy avanzadas. — Ayer presentó su nuevo Gabinete al presidente de la República y hoy lo hará a las Cortes.**

MADRID, diciembre 18. (A.)—El presidente del Consejo declaró que su nuevo gobierno se inclinará más bien hacia la izquierda que hacia la derecha en su política, añadiendo que se proponía presentar al Congreso una serie de leyes.

También manifestó que el ministro del Trabajo está estudiando la reorganización del Ministerio, con el fin de encargar de varios asuntos al nuevo ministerio de Sanidad.

**Presentación del Gabinete**  
MADRID, diciembre 18. (A.)—El jefe del gobierno, don Alejandro Lerroux, ha presentado hoy el nuevo Gabinete al presidente de la República, Alcalá Zamora.

**Leyes que propondrá Lerroux**  
MADRID, diciembre 18. (A.)—

El señor Lerroux ha hecho pública la lista de los proyectos de ley que piensa recomendar a la consideración del Congreso.

En ella se incluyen los siguientes asuntos: Auxilio fiscal a los necesitados y protección de los trabajadores rurales mediante reglamentación municipal y provincial; reglamentación de la naturaleza; expulsión de extranjeros no deseables; reglamentación de reuniones en público; promulgación de reglas para organizar plebiscitos; ley para fijar responsabilidades y garantías de los funcionarios públicos.

**Barnés, ministro en Méjico**  
MADRID, diciembre 18. (A.)—El ex ministro de Instrucción Pública, don Domingo Barnés, ha sido nombrado ministro de España en Méjico.

**Wynne invocará la ley de alimentos y drogas para reglamentar los licores****Hoy presentará a la Junta de Sanidad sus puntos de vista.—La mayor parte del whiskey es adulterado.—La ginebra se considera sintética en su totalidad.**

El doctor Shirley W. Wynne, comisionado municipal de Sanidad, reveló ayer un plan para invocar la ley contra los destiladores que no especifican en sus etiquetas los ingredientes de su licor.

En una conferencia entre funcionarios municipales y representantes de los destiladores el doctor dijo que pediría a la Junta de Sanidad un decreto declarando un delito el no usar etiquetas adecuadas.

Aunque se esperaba que el comisionado publicase una "lista negra" de whiskies, esto no tuvo lugar.

Según las indicaciones de los inspectores del Departamento, más de la mitad del whiskey que se vende en los hoteles y restaurantes de Nueva York está adulterado y una gran parte no contiene absolutamente ningún whiskey sino materiales colorantes y esencias. Estas conclusiones se derivaron del análisis químico de muchas muestras de las bebidas que se ofrecen al público y el doctor manifestó que "ningún traficante clandestino se hubiera atrevido a venderlas."

"Es perfectamente ridículo que se cobren \$15 por un galón de estas bebidas cuando la botella solo cuesta cincuenta centavos."

Las revelaciones del doctor Wynne aplican tanto al whiskey por copas como al vendido por botellas y estos datos serán presentados a la junta que se reunirá hoy al mediodía para promulgar algún reglamento.

De todos modos el doctor proyecta invocar la ley de alimentos

Los militares de Francia se niegan a conceder armamentos mayores al Reich

PARIS, diciembre 18. (A.)—Los líderes militares de Francia decidieron hoy rechazar categóricamente todo intento alemán de aumentar sus armamentos y desarrollar planes para mantener completas las filas del ejército durante los años que comienzan en 1936, cuando la disminución en el número de nacimientos debida a la guerra comience a hacerse sentir.

Como miembros del Consejo Superior de Guerra, los generales se reunieron en sesión secreta, estudiaron las demandas del Canciller Hitler, y se preparan a pasar al gobierno sus recomendaciones adversas.

El intercambio de puntos de vista sobre armamentos ante las demandas de Alemania comenzó durante la reciente visita de Edouard Benes, ministro del Exterior de Checoslovaquia, y continuó en las conversaciones de Paul Boncour con los embajadores de Italia y Inglaterra en París.

Lord Tyrrell, enviado británico, dijo a conocer los resultados de sus conversaciones en Londres y Berlín, y el embajador Scutoza, de Italia, presentó la opinión italiana.

Boncour les informó sobre el resultado de las suyas con Benes, después de las cuales anunció que Francia, Polonia y la pequeña entente, compuesta de Yugoslavia, Checoslovaquia y Rumania, mantendrían un frente unido contra las demandas de Alemania.

El consejo militar de hoy consideró también el medio de mantener el número mínimo de reclutas durante 1936.

El general Maxime Weygand, jefe de estado mayor del ejército francés y el antiguo primer ministro Edouard Daladier, que actual-

mente es Ministro de Guerra, asistieron a la sesión.

Después que los ministros de Guerra, Marina y Aire discutieron las cuestiones militares, el gobierno proyecta enviar su respuesta a Berlín y en otra decisión ministerial se considerará la conveniencia de continuar las conversaciones del desarme con Alemania.

El consejo decidió que 15,000 especialistas serían llamados a banderas y que las tropas que actualmente se dedican a la pacificación de Marruecos regresen a Francia.

Por lo general 200,000 jóvenes de 21 años están siempre listos para el servicio militar, pero comenzando con 1936 el Ministerio de Guerra teme que el número se reduzca a la mitad, dándose como razón que durante los años de guerra nacieron muchos menos niños y hubo gran mortalidad infantil.

Por falta de cuidados, mala alimentación, etc.

Un incendio en la estación de Penna. interrumpe el tráfico más de 4 horas.

La obstrucción más grande de tránsito en la estación Pennsylvania, duró 20 minutos cuando el fuego había sembrado el espanto y arruinado todo el sistema de cables.

La repentina paralización de la electricidad coque a dos trenes que se dirigían hacia Long Island en uno de los túneles bajo el Río Este uno y el otro bajo la primera avenida. Un sistema de emergencia con luces al efecto fue puesto en práctica y los empleados del tren ayudaron a los pasajeros a abandonar los trenes y abandonar el túnel por salidas especiales.

En la estación de Pennsylvania los mozos de los restaurantes encendían velas para poder ofrecer luz a sus clientes. Los guardias y policías especiales del tren blandían linternas eléctricas que proyectaban claridad en el túnel para hacer posible la salida y el paso de los involuntarios prisioneros, mujeres, hombres y hasta niños que se habían acomodado en los trenes poco antes ajenos por completo de cualquier calamidad que pudiera sobrevenir, sobretodo en aquellas circunstancias.

Eso bajo el suelo, mientras que arriba, fuera del sitio que era teatro de angustiosa situación, un est-

(Signe en la quinta página)

**La paz inmediata en el Chaco fué propuesta por la delegación del Paraguay en la Conferencia ayer****LOS DELEGADOS DEL PERU Y COLOMBIA DAN NOTA DE CORDIALIDAD****Los enviados peruanos objeto de atenciones por parte de los colombianos**

MONTEVIDEO, Uruguay, diciembre 18. (A.)—El Paraguay propuso hoy a la Conferencia Panamericana un armisticio inmediato de la guerra en el Gran Chaco Boreal contra Bolivia. La delegación boliviana indicó previamente estar dispuesta a aceptar cuatro puntos de un plan de paz adelantado por el presidente Dr. Gabriel Terra, del Uruguay.

Tales puntos especificaban el armisticio inmediato, el retiro de tropas del territorio en disputa, la desmilitarización y el desarme, y el sometimiento de toda la cuestión del Chaco al arbitraje.

Sobre la cláusula quinta, relacionada con las garantías contra futuras agresiones, hubo algún desacuerdo entre los miembros de la delegación boliviana aquí.

Aunque la noticia no se confirmó oficialmente, la sirena en la parte alta del edificio que ocupa el periódico "El Pueblo", pitó hoy como señal de que la paz se había convenido entre Bolivia y Paraguay sobre el Chaco. El Dr. Casto Rojas, presidente de la delegación boliviana en la Conferencia Panamericana, dijo creía que el anuncio era "prematureo."

"El Pueblo" es propiedad del presidente Terra, pero la oficina presidencial no confirmó el informe del periódico. Previamente, durante el día, circularon amplios rumores en los círculos de la Conferencia sobre una tregua en la sangrienta guerra de los dos países.

El presidente de Bolivia, Dr. Daniel Salamanca, telegrafió al presidente Terra que Bolivia estaba "dispuesta a oír" proposiciones de paz. Posteriormente se dijo extra-oficialmente que el Paraguay así mismo había expresado estar dispuesto a oír las proposiciones, a condición de que hubiera una completa investigación de las responsabilidades de la guerra.

Los delegados paraguayos en la Conferencia sugirieron que las

(Signe en la quinta página)



Dr. Daniel Salamanca

**Venezuela define en Montevideo lo que es "agresión"****Invadir territorio ajeno o permitir que pandillas armadas invadan desde el suyo, es agresión**

MONTEVIDEO, Dic. 18. (A.)—La delegación cubana a la Séptima Conferencia, hizo hoy cargos al Canciller brasileño, doctor Afranio de Mello Franco, presidente del comité de leyes internacionales, de haber variado la agenda de la conferencia para impedir la discusión de la proposición cubana, contra la intervención en las naciones americanas.

Los cargos de la delegación cubana fueron respaldados por los delegados de Haití y unidos forzaron a la Conferencia a convenir en la discusión de la propuesta anti-intervencionista, de modo completo, mañana martes.

Al mismo tiempo amenazaron la descalificación del doctor Mello Franco y la ocupación de su curul de vicepresidente en el comité internacional de leyes, por parte del doctor Angel Alberto Giraudo, ministro de Trabajo en Cuba y presidente de la delegación cubana.

Un vocero de los Estados Unidos declaró que la delegación norteamericana estaba dispuesta a que se concediera una completa discusión a la proposición cubana y agregó que los delegados de Estados Unidos no tenían conocimiento de que el doctor Mello Franco hubiera efectuado ningún cambio en la agenda de la conferencia, que sirva como un "calendario" de los temas en las sesiones.

Casi simultáneamente con la protesta cubana-haitiana contra el Canciller Mello Franco, la Comisión de Paz de la Conferencia aceptó y envió al comité de leyes internacionales, para ser codificada, una definición reformada por Venezuela.

(Signe en la quinta página)

**SE INSISTE EN QUE SE DEN SEGURIDADES DE PAZ PERMANENTE****La respuesta de Bolivia era ansiosamente esperada en Montevideo anoche**

MONTEVIDEO, Uruguay, diciembre 18. (A.)—El Paraguay propuso hoy a la Conferencia Panamericana un armisticio inmediato de la guerra en el Gran Chaco Boreal contra Bolivia. La delegación boliviana indicó previamente estar dispuesta a aceptar cuatro puntos de un plan de paz adelantado por el presidente Dr. Gabriel Terra, del Uruguay.

Tales puntos especificaban el armisticio inmediato, el retiro de tropas del territorio en disputa, la desmilitarización y el desarme, y el sometimiento de toda la cuestión del Chaco al arbitraje.

Sobre la cláusula quinta, relacionada con las garantías contra futuras agresiones, hubo algún desacuerdo entre los miembros de la delegación boliviana aquí.

Aunque la noticia no se confirmó oficialmente, la sirena en la parte alta del edificio que ocupa el periódico "El Pueblo", pitó hoy como señal de que la paz se había convenido entre Bolivia y Paraguay sobre el Chaco. El Dr. Casto Rojas, presidente de la delegación boliviana en la Conferencia Panamericana, dijo creía que el anuncio era "prematureo."

"El Pueblo" es propiedad del presidente Terra, pero la oficina presidencial no confirmó el informe del periódico. Previamente, durante el día, circularon amplios rumores en los círculos de la Conferencia sobre una tregua en la sangrienta guerra de los dos países.

El presidente de Bolivia, Dr. Daniel Salamanca, telegrafió al presidente Terra que Bolivia estaba "dispuesta a oír" proposiciones de paz. Posteriormente se dijo extra-oficialmente que el Paraguay así mismo había expresado estar dispuesto a oír las proposiciones, a condición de que hubiera una completa investigación de las responsabilidades de la guerra.

Los delegados paraguayos en la Conferencia sugirieron que las

(Signe en la quinta página)

PREVIENESE A WASH. QUE EL CRÉDITO DE LA NACIÓN PELIGRA

La Liga de Economía dijo a Roosevelt que el costo del gobierno es excesivo

WASHINGTON, D. C., diciembre 18. (A.)—El Gobierno aumentó hoy el precio del oro en cinco centavos a \$34.06 una onza, por la primera vez desde el 1.º de diciembre. El aumento reanuda la tendencia al alza iniciada cuando se fijó la cifra de \$31.06 el 25 de octubre pasado, al comenzar los esfuerzos del presidente Roosevelt para aumentar los precios de los principales artículos por medio del alza periódica en la cotización del oro.

Hasta la fecha la Corporación Financiera de Reconstrucción ha comprado 469,491 onzas de oro en el país, valoradas en \$15,682,000. El presidente de dicha organización, Jesse H. Jones, continuó hoy su política de no hacer declaraciones sobre sus planes, no informando, asimismo, qué cantidad de oro extranjeros se había adquirido, pero es posible que la cifra exacta se revele en el informe de noviembre de dicha corporación, que será presentado en enero al próximo Congreso.

Por una coincidencia, el aumento en el precio del oro, siguió a dos informes en relación con la situación financiera y monetaria del país.

Uno fue un estudio hecho por la Institución Brookings, en el que se decía que el plan sobre compras de oro de la administración Roosevelt no puede interpretarse como que ayudará al aumento en el precio de los artículos de primera necesidad. Se argumentó que se recomendaran los planes monetarios en relación con el resurgimiento económico pues la incertidumbre monetaria "tarde o temprano lleva a un deterioro en el crédito del gobierno."

El segundo desarrollo fue una solicitud de parte de la Liga Nacional de Economía para que el presupuesto fuera equilibrado, haciendo que los gastos se ajustaran estrictamente a las entradas, tan-

(Signe en la quinta página)







# PARA LAS DAMAS

Por BEATRIZ SANDOVAL

Por Mlle. DARÉ



forma que las salchichas; se atan y se ponen a cocer en agua y un poco de sal; para comerlas se frien o asan: para esto conviene envolverlas en un papel untado de mantequilla, ya se pongan en sartén, al horno o a la parrilla.

## Pastel ideal

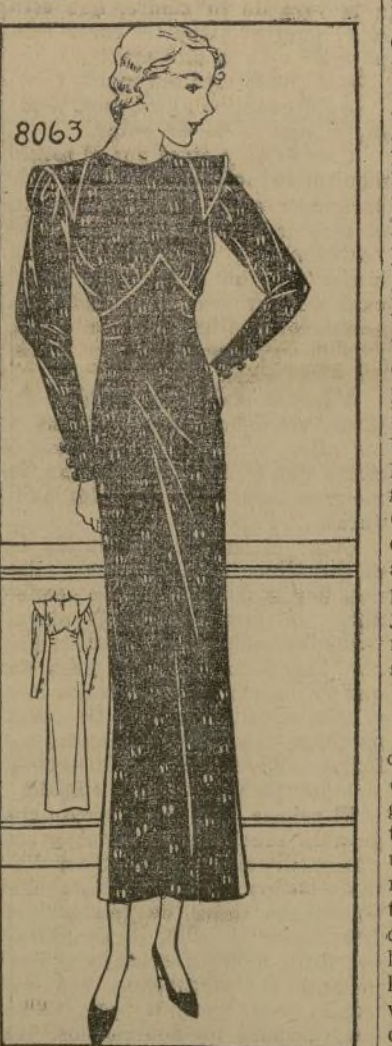
Se baten a punto de nieve y muy duras cuatro claras, a las que se incorporan poco a poco dos cucharadas de almendras tostadas y hechas polvo, mezcladas con cuatro de azúcar y una chispa de vainilla.

En la misma chapa del horno, muy fregada y untada con un poco de mantequilla y de harina, se extienden tres redondeles del tamaño de un plato de taza y se dejan un rato a fuego suave; cuando empiezan a tomar color, se levantan y dejan enfriar. Aparte se baten mucho las cuatro yemas, añadiéndolas media docena de almendras de cacao en polvo y azúcar al gusto. Ponerlo a fuego suave sin dejar de mover y cuidando que no cueza, y cuando ya las yemas tienen color de no estar crudas, se retira del fuego, añadiendo un trocito de mantequilla muy fina de vacas. De esta crema se extiende una capa sobre cada redondele y se coloca uno sobre otro en un plato de cristal o china y se rodea el pastel con la crema sobrante, que también se vierte por encima, adornándola con almendras tostadas y picadas.

## PATRON DEL DIA

**Bonito modelo**  
8063.—La falda formando pieza va montada sobre la blusa, haciendo un efecto muy juvenil y gracioso, así como algo nuevo. La manga es ancha y cosida a las hombreras haciendo que caiga la costura un poco más que como se colocan las mangas corrientes.

Terciopelo o crepe son los materiales más corrientes para este



estilo, el cual es muy apropiado para diario.

Cortado en 5 tamaños: 34, 36, 38, 40 y 42. Para el tamaño 38 se necesitarán 4 y un tercio de yarda de material de 39 pulgadas. Para terminarlo con biés como en el dibujo grande, se necesitarán 5 yardas de 1 y media pulgada de ancho.

El ancho de la falda es de 1 y dos tercios de yarda.

El costo de este patrón es de 20c. Solamente en los tamaños especificados.

Envíe a LA PRENSA 20c en dinero o estampillas de correo (norteamericanas) y le mandaremos nuestro Catálogo de Modas para otoño e invierno, 1933, con 22 páginas, ilustrando figurines, para señoras, señoritas y niños. También algunas indicaciones para la costura casera. Este catálogo está escrito en inglés.

## OPINIONES DE PERSONAS ENTENDIDAS

Para quitar las manchas de grasa de telas blancas, hágase una pasta con bicarbonato de sosa y jabón, poniéndola sobre la mancha.

Si el agua donde se hierven los vegetales es muy fuerte, añádasele un poco de bicarbonato. Esto hace que los vegetales se ablanden y tengan más bonito color.

Una bola de goma puesta lo más cerca posible del mango de la brocha de pintar que se usa para hacer los techos y paredes, aguantará y recoge las gotas de pintura.

Las manchas de melocotón pueden quitarse de un mantel de mesa si primero se mojan con glicerina, lavándose luego en espuma de jabón caliente.

# Aviones de combate para Honduras

**Armase también de un cañonero.—Lozano vuelve a ser ministro.—Fábrica central de licores.—Destrozos de un ciclón.—Gran teatro cinematográfico.—Cultivo de la soya.**

**TEGUCIGALPA.** Honduras, diciembre 18. (A).—El gobierno recibió hoy tres aviones militares de combate para el servicio del ejército. También un pequeño cañonero para el servicio de patrullas en la costa Atlántica.

## Vuelve a ser ministro

**TEGUCIGALPA,** diciembre 18. (A).—El señor Julio Lozano, que hace apenas seis semanas había renunciado a la cartera de Hacienda en el gobierno del presidente Carias, fue designado hoy nuevamente para ocupar el mismo puesto.

## Fábrica de licores

**SAN SALVADOR,** El Salvador, diciembre 18. (A).—El Gobierno tiene actualmente en estudio la instalación de una fábrica central de licores. Esto vendrá a solucionar dos grandes problemas: el de la adopción del alcohol carburante para motores y el de mejorar la calidad de licores que consume el pueblo. Con esta nueva industria el país tendría una economía aproximada de un millón, doscientos mil colonos al año, ya que mensualmente se importa gasolina por valor de cien mil dólares.

## Destrozos de un ciclón

**MANAGUA,** Nicaragua, diciembre 18. (A).—Llegan noticias del ciclón que azotó a la costa atlántica de Nicaragua.

En el propio Bluefields varios edificios fueron destruidos, figurando entre ellos una iglesia anglicana; en Corn Island, diez casas echadas a tierra y otras inhabitables. Quedaron arrasadas las plantaciones de banano y cereales. En Laguna de Perlas, cinco casas fueron destruidas y el canal quedó aterrado. En Punta Gorda, cuatro casas perdidas totalmente y descuajadas la mayor parte de las plantaciones bananeras. En el distrito de Río Grande los plantíos de banano devastados en un cincuenta por ciento: los ríos Punta Gorda y Rama, interceptados por la presión del mar que fue extraordinaria, al extremo de que subieron cuatro metros sobre el nivel habitual, inundando las poblaciones y los campos. En las islas de Maiz las embarcaciones fueron arrolladas a tierra, lejos del muelle. No hubo pérdidas de vida, no obstante la gravedad del suceso. Centenares de habitantes quedaron en la más dura indigencia y claman ayuda al gobierno de Nicaragua y a los pueblos de Centro América. El jefe político de Bluefields organizó ya los primeros comités de socorro.

## Gran teatro del cine

**SAN JOSE,** Costa Rica, diciembre 18. (A).—Una poderosa casa cinematográfica norteamericana gestiona la construcción de un teatro en esta ciudad, proponiendo una empresa con elementos nacionales. Esa casa informa que está tratando de fundar una sociedad, con casas afiliadas a ella, para lanzar una emisión de acciones hasta por cien mil dólares para invertirlos en la obra. Estas noticias, que nos merecen toda fe, despertarán sin duda gran interés, por la posibilidad de que se invierta aquí una suma tan considerable.

## Cultivo de la soya

**SAN JOSE,** diciembre 18. (A).—El departamento de agricultura escolar tiene un vasto plan a poner en práctica el año próximo a fin de intensificar en el país el cultivo del frijol soya. Para ello se establecerán estaciones experimentales en la meseta central y en la provincia del Guanacaste y se ha pedido a los Estados Unidos y Cuba semilla en cantidad comercial. Parte de esa semilla será distribuida a las escuelas de la república.

## Se suicida una joven para probar su amor

**CHICAGO,** diciembre 18 (A).—Junto a la verja de Soldier Field se encontró esta mañana el cadáver de Harriet Gereas, de 19 años. La policía dice que al parecer la joven se había suicidado. En el bolso se encontró una nota y otra en la casa de la víctima, que hablaban de un amor fracasado. La primera nota decía: "Queridísimo mío.—Te adoro con toda mi alma. Créeme, por Dios, que te digo la verdad."

La hermana de la muchacha, que se llama Bernice, dijo que el escrito, aunque no estaba dirigido, era para John Petriks, soldado perteneciente a la guarnición del cuartel general de la sexta división del ejército.

El cuerpo presentaba una herida de bala con entrada en el pecho de la boca. A su lado se encontraba una pistola del calibre .38, niquelada.

# La Temporada de Opera

Por JOSE RICHLING

Bajo la experimentada y segura dirección de Giulio Gatti Casazza inicia el Metropolitan su XXVI temporada el día 26 del corriente.

El programa ha sido cuidadosamente elegido y nuevos artistas

apetecido y debe haber sido día feliz para ella el que le permitió entregar a su director el fruto de sus nobles empeños y entonar el cantar más dulce de su carrera artística, el canto de la victoria! No sin razón preparan los



La gentil cantante española, Lucrecia Bori

de valía coadyuvarán con los otros ya acreditados a dar realce a las funciones. Orquesta, coro y baile rivalizarán una vez más en las brillantes ejecutorias que son tradición de la casa.

Los dioses y las musas están con Gatti y con su taquilla. Vuelven a salir de sus escondrijos los dineros reacios y avorazados y Neptuno promete vientos propicios y aguas de bonanza para la nave del arte. Mas, por encima de toda otra consideración, vibran en los labios de abonados y frequentadores del Metropolitan dos simples pero sonoras palabras: Lucrecia Bori.

Llama Carlyle en sus "Héroes" verdadera tragedia al hecho de esperar que cosas grandes se salven por héroes y superhombres, siempre difíciles de encontrar, perdiéndose de vista el otro y más oculto hecho de que lo heroico suele estar en el común de las gentes.

Cuando al finalizar la última temporada los más potentes, los más sabios y los más hábiles, renunciaban ya a la esperanza de hallar los arbitrios financieros indispensables para que el Metropolitan prosiguiera su misión de arte, cuando las sombras del más negro pesimismo se cernían sobre la casa, cuando espíritus traviesos sugerían como última y simbólica función la representación de "El caso de los dioses", Lucrecia Bori, esta valiente muchacha española, decía resuelta: "No será". Y no fué.

Acaso haya caído en el éxtasis de Juana de Arco, cuando a la doncella voces extrañas impulsaban irresistiblemente a salvar algo muy querido, o tal vez haya evocado su espíritu la conmovedora plegaria de Micaela—que Lucrecia tan finamente ejecuta—por el fervor con que puso manos a la obra.

Su pensamiento de iluminada consistió en que el público—pudo haber dicho "su público"—no permitiera la clausura del teatro y que a él había que apelar. Y a lo que él esperaba la exquisita artista respondió éste generosamente, multiplicándose a cada llamado, pronto colmaron el monto

## Varios departamentos de Colombia en convención

**CALI,** Colombia, diciembre 18.—Definitivamente se ha resuelto que la convención de los departamentos del occidente colombiano se reunirá aquí en el mes de enero próximo, con el fin de estudiar el plan de labores que debe desarrollarse en el Congreso de 1934 para conseguir la descentralización administrativa.

Los departamentos que han iniciado dicho movimiento son Antioquia, Caldas y últimamente Valle y Cauca. El presidente Olaya se ha pronunciado en contra de él.

# Notas de Sociedad

En el vapor "Plátano" embarcaron para Santiago, Cuba, el doctor Antonio Aguilera y su esposa, el distinguido jurista consultor puertorriqueño Licenciado Don Román Díaz Collazo, que en la judicatura de la isla se ha destacado como letrado, fiscal-procurador y juez.

El abogado visitante es ateneísta, miembro de diversas entidades sociales, políticas y culturales de la isla, perteneciendo actualmente a la Comisión Hípica de Puerto Rico y al Colegio de Abogados.

Propónense los esposos Díaz Collazo permanecer una temporada en esta ciudad antes de reintegrarse al seno de la sociedad puertorriqueña.

De Panamá es esperado en breve para someterse en una clínica de esta ciudad a una delicada intervención quirúrgica el apreciable caballero de ese país señor don J. A. Rodríguez, conocido comerciante de Colón.

Para Panamá ha seguido en uno de los vapores de línea la estimable señorita Victoria Fábregas después de una corta estadía en Nueva York y otras ciudades del país.

En casa de la dama colombiana doña Carmelita de Cárdenas se efectuó una agradable fiestecita el sábado pasado para festejar el cumpleaños de su señorita hija Lucía, habiendo asistido numerosas amistades de la festejada, quien fue muy felicitada. Los concurrentes fueron espléndidamente atendidos por los dueños de la casa, retirándose ya entrada la noche llevando muy gratas impresiones.

Ha salido de regreso a Washington, lugar habitual de su residencia, el doctor Ricardo J. Alfaro, Ministro Plenipotenciario de Panamá, quien había llegado el sábado pasado con el propósito de dictar una conferencia en el Museo Roerich sobre la personalidad del Libertador Simón Bolívar.

En la estación de Pennsylvania fue despedido por numerosos amigos y compatriotas.

De paso para su patria llegará hoy en el vapor "Habana" don Lorenzo Rubio Sánchez, comerciante español, domiciliado por largos años en la capital de Cuba.

Las señoritas María Mugica Zugarramundi y Pilar García Izquierdo, llegarán hoy a Nueva York de paso para España en el vapor "Habana". Las nombradas son profesoras españolas del Colegio María Inmaculada en la Habana.

El arquitecto español don Mariano Rodríguez Orgaz, que viene en misión oficial del Gobierno de España, arriba hoy de su patria por la vía de Cuba en el vapor "Habana". Permanecerá aquí varias semanas.

Procedente de Puerto Rico y en

el vapor "Coamo" se encuentra en esta ciudad donde ha llegado ayer acompañado de su esposa, el distinguido jurista consultor puertorriqueño Licenciado Don Román Díaz Collazo, que en la judicatura de la isla se ha destacado como letrado, fiscal-procurador y juez.

El abogado visitante es ateneísta, miembro de diversas entidades sociales, políticas y culturales de la isla, perteneciendo actualmente a la Comisión Hípica de Puerto Rico y al Colegio de Abogados.

Propónense los esposos Díaz Collazo permanecer una temporada en esta ciudad antes de reintegrarse al seno de la sociedad puertorriqueña.

La señora Coll, que tiene familiares en esta urbe, permanecerá una temporada aquí antes de regresar a Puerto Rico, si no es que sigue viaje a Europa como es costumbre.

El distinguido cirujano puertorriqueño doctor José Antonio López Antongori, de esta ciudad, acaba de ser informado del obsequio de que ha sido objeto su hijo el joven estudiante de medicina, don José A. López Jr., por parte de la esposa de esta, la señora Hollis Higgins de López. El regalo consiste en un saludable bebé que habrá de llevar el nombre de su padre.

El estudiante señor López está próximo a recibirse como Médico Cirujano en la Universidad de Syracuse, N. Y., en que también estudiara su padre.

## DE PARÍS

Destacadas personalidades hispanoamericanas asistieron a la reunión del Círculo de Extranjeros Católicos, presidida por Monseñor Chaplín. El R. P. Chovelón hizo una interesante disertación sobre la obra de civilización del interior brasileño, que fue muy aplaudida. Entre los numerosos asistentes se recuerdan a las siguientes personas: el Ministro del Brasil, señor de Souza Dantas; el Embajador de Francia en el Brasil y la señora de Hermité; la señora de D. Porfirio Díaz; la Marquesa de Chambrun; el Marqués de Torre Hermosa; el Duque y la Duquesa de Premio Real; la señora de Unzué; la señorita de Silva Ramos; el Marqués de Casa Valdés; la señora Benítez de Alvear; la Condesa de Chambrun; el Barón de Nioce; la señora G. Da Silva Ramos; la señorita de Faro; señora D. Carvalho; el conde de Silva Ramos; la señora de Guimarães y el señor de Medina.

Don Domingo de Merry del Val, su señora esposa y sus hijos han salido de Barcelona, España, para Santiago de Chile, donde fijarán su residencia definitiva. En la estación de ferrocarriles de esta ciudad fueron despedidos por un numeroso grupo de sus amistades hispano americanas y francesas.

El distinguido caballero don F. (Sigue en la séptima página)

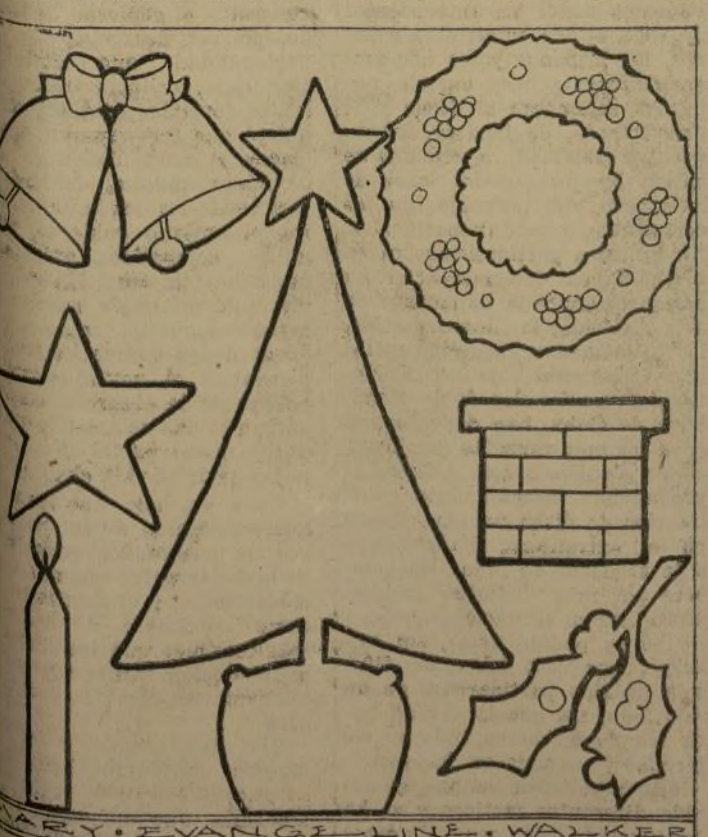
# LA MUJER Y LA CASA

Por LYDIA LE BARON WALKER

manera de hacer envolver los paquetes para regalos de la más completa alegría en hacer los regalos de esta es la atmósfera de regocijo que reina en la casa mientras se preparan los paquetes. No sé si ustedes sabrán que he instalado un departamento en los grandes almacenes, para las personas que no quieren la molestia de hacer es-

encendidas. Se cortan tiras de papel rojo, verde o amarillo, del largo de una vela, haciendo la forma de la parte donde tiene que ir encendida. Péguese en el paquete con un pedazo de papel rojo al final imitando la llama. Pueden fijarse como está hecha por el modelo que aparece en el dibujo.

Los otros dibujos que aparecen son imitando las campanas de Navidad, estrellas en dos tama-



envolturas, en cuyo departamento a muy poco costo dejan los regalos primorosamente envueltos.

El principal que se necesita para la mano, es papel en colores vivos, forros de sobres que guardan para emplearlos en cualquier momento, goma de pegar, alfileres y cintas, y solamente unos preparativos se pasa un momento simpático.

**Velas como adorno**  
Una verdadera nota de estos festivales es adornar estos paquetes con sellos imitando velas. Cuando necesite los servicios de un profesional, fíjese en la oferta que le hacen bajo el subtítulo "Doctores," "Dentistas," en la página 7a.

## RECETAS DE COCINA

### Morcillas blancas

Se pican diez cebollas, se blanquean, se escurren bien, se refrién con mantequilla de cerdo fresca (doscientos cincuenta gramos), se mezcla un poco de enjuñada de gallina picada y una gallina asada, cuyas carnes también se pican. Se tienen migas de pan (en la misma cantidad) empapadas con nata o leche; se exprimen, se mezclan con cuatro yemas de huevo, se sazonan bien y se pone en una cacerola. Una vez mezclado todo junto y con buena sazón, se retiran los intestinos en la misma







## explica que no podía seguirles gando bien a sus famosos peloteros

...comprendió esta temporada que necesitaba  
cuerpo de lanzadores.—Bishop mismo pidió  
que lo vendieran.

DELIA, Penna., diciembre 18.—Su incapacidad para  
pagando los sueldos que de-  
ban sus "estrellas" y la comi-  
da de la necesidad de un  
cuerpo de lanzadores fue-  
ron las razones dadas hoy por  
Mack para el rompimiento  
combinación que le ganó tan-  
tos a los Athletics locales.  
argando su mente por pri-  
mer vez el veterano piloto de  
insistió en que los in-  
publicados al efecto de que  
sido "obligado a vender  
peloteros por los banqueros".

...desiera que Uds. hicieran  
podiesen para corregir esa  
—pidió a los cronistas  
haball.

...cómo se había dado cuen-  
temporada pasada de que  
había un nuevo cuerpo de  
peloteros, y que había abrigado  
esperanza de poder formar un  
competente en torno a  
Grove, en aquel entonces  
de los lanzadores porteo-  
res y quien acaba de ser  
a los Boston Red Sox.

...ando el equipo terminó ter-  
ceño, ganando el par-  
teciativo precisamente uno  
antes de la terminación de  
hinerario, llamó a Grove  
Mack. —Le dije que  
la pagaré por más tiempo  
salario. Le advertí que  
como que efectuar rebajas,  
negocio de la pelota no era  
fue.

...recomendé que lo pensara  
una proposición al mismo  
pidiéndole que viniera a  
la día siguiente.

...bien, Grove no volvió nun-  
le he visto desde entonces.  
uego, el último sábado que  
nos aquí, llamé a mi oficina  
uno de mis jugadores.  
las mismas cosas con ellos.  
ante que tres no se presen-  
—Grove, Walberg y Earn-  
el último de los cuales no  
yo a retener.

...erg, otro lanzador zurdo,  
fue traspasado a Boston  
suma pasada, junto con  
el "infielder" Max Bi-  
Earnshaw pasó a los Chi-  
White Sox.

...Uno que lo solicitó  
dice que cuando le habló  
de la situación, el vete-  
randa base le escribió una  
difundiendo que lo vendiera  
de estado con los Athletics  
años o más, y creó que  
tiempo suficiente para un cal-  
dero pertenecer a un mis-  
mo.

...Bishop, en opinión  
merecen la oportunidad  
para su situación.  
...y ha estado con nosotros  
espacio de nueve años. Tra-  
y más duro que la mayo-  
ría durante aquellos tiem-  
pos de empujones. Así es que  
dijo: "Debo constituirme en  
abogado para que este mu-  
cho no prospere? Y resolví  
en vista de que mientras fué  
nos dos su máximo rendi-  
miento, ahora que tenemos que  
le el sueldo era justo que

## viénesse a Washington el crédito de la nación peligra

...ción de la primera página)  
...narios como de emergen-  
mencionada Liga declaró  
nata actual de gastos produ-  
cero sin base y calculó que  
podría terminarla su año fi-  
sco de junio próximo con un  
de \$4,000,000,000.

...funcionarios de la Tesorería  
...los preparativos del  
nuestro para 1935, no tui-  
vamos inmediatos que  
la petición de la Liga, en  
la Casa Blanca. Un infor-  
segunda quincena del pre-  
sente, relacionado con la Teso-  
ría, mostró un déficit próximo  
de \$4,000,000,000.

...las cifras clasificadas co-  
"extraordinarias".  
...fines meses y medio del año  
...entradas del Gobierno  
de esa suma se derivó de  
...los llamados gastos ex-  
traordinarios de emergencia,  
...de tales organizadores co-  
RFC, FCA, AAA, NRA,  
...PWA, fueron de \$909,211.

...balance efectivo de la Teso-  
ría de \$1,277,607,004, un au-  
mento considerable sobre la cifra  
de \$908,889,876.  
...Secretario Interior de la Te-  
sorería, Mr. Henry A. Morgenthau, Jr., declaró que a pesar de  
...continuos ataques hechos a la  
monetaria de la administra-  
ción, se había efectua-  
do un aumento de cinco y medio  
cento en los precios de los  
...satisfactorio".

...Morgenthau también decla-  
...las compras de su devisa-  
ción en bonos del gobierno du-  
...la pasada semana había as-  
...un total de \$16,000,000  
...en la semana anterior  
...de \$7,000,000.

le dierna una oportunidad de pro-  
curarse mejores condiciones de  
trabajo—siguió diciendo Con-  
nie.

Mack, quien cumple 71 años de  
edad el próximo sábado, insiste en  
que no ha desbaratado su club.

—A juicio mío, cualquiera que  
piensa así se equivoca—dice.  
—Hemos perdido mucho con la au-  
sencia de Grove y Cochran y el  
resto, pero tenemos fondos para  
reconstruirlos. Ya hemos gasta-  
do una considerable porción con  
ese propósito.

Prometió que "ninguno de los  
jugadores que conservamos hoy,  
capaz de reforzar un equipo de li-  
ga mayor, será vendido antes del  
cierre de la temporada de 1934."

## Se insiste en seguridades de paz permanente

(Continuación de la primera página)

hostilidades cesaran entre la me-  
dianoche del martes y el 30 de di-  
ciembre a las 12 P.M. Esta pro-  
posición fué inmediatamente cable-  
grafiada al presidente Salamanca,  
de Bolivia, por el presidente Ter-  
ra, urgiéndole una aceptación in-  
mediata.

Si se arregla el armisticio, el  
presidente Dr. Eusebio Ayala, del  
Paraguay, dijo que intentaba in-  
sistir sobre las más amplias garan-  
tías contra la renovación de hos-  
tilidades en cualquier tiempo en el  
futuro.

Informes falsos sobre un armis-  
ticio causaron gran sensación es-  
ta tarde en Montevideo, cuando  
las noticias sobre la proposición  
del presidente Ayala hizo que los  
periódicos hicieran silbar sus si-  
renas, en la creencia que al fin se  
había efectuado la paz.

En el interin, la Conferencia  
Pan-Americana procedió con cau-  
tela, mientras que los doctores  
Miguel Cruchaga, de Chile, Carlos  
Saavedra Lamas, de Argentina y  
el secretario Hull, de los Estados  
Unidos, efectuaban negociaciones  
de paz, a seguidas del avance ef-  
ectuado en la fórmula del presi-  
dente Terra. Los líderes mien-  
tras hicieron notar que varios nu-  
dos deberán soltarse antes de que  
se pudiera iniciar una discusión  
sobre el arreglo permanente del  
conflicto, se mostraron pesimistas  
porque una tregua no fuera segui-  
da de lucha activa, la que ya ha  
durado 17 meses y tres días.

El mensaje del presidente Ayala  
decía que "los paraguayos acep-  
taron la guerra como único medio  
de defender su soberanía y para  
abrazar una esperanza de lograr  
la tranquilidad esencial a su pro-  
greso y bienestar." Agregaba se  
necesitaba un examen detallado  
de las medidas de seguridad para  
proteger el país "lo mismo que la  
definición de las bases de paz,  
porque el Paraguay ya ha pro-  
puesto un armisticio a la Comi-  
sión de la Liga de las Naciones"  
después de una consulta con el  
comando militar.

"Sería con profunda satisfac-  
ción—agregó el Dr. Ayala—que  
la clausura de la Conferencia Pan-  
Americana, que ha unido las na-  
ciones de América para altos pro-  
pósitos, coincidiera con la res-  
tauración de la paz."

Por creerlo de interés para  
nuestros aficionados, damos a con-  
tinuación el ante-proyecto de las  
bases:

1.—Cualquier grupo de cinco  
jugadores podrá tomar parte en  
este Torneo.

2.—El Torneo dará principio el  
día cuatro de enero de 1934.

3.—Se considerará inscrito to-  
do equipo que haya satisfecho una  
cuota de \$2.50 y, al mismo tiempo,  
haya registrado con el secretario  
de la Liga los nombres de los ju-  
gadores que lo componen.

4.—Habrá dos premios: uno pa-  
ra el primer equipo ganador; y  
otro para el segundo equipo ganador.

5.—Las partidas deberán comen-  
zarse a las 8 P.M. Habrá me-  
dia hora de espera para el ju-  
gador o jugadores ausentes. Si pa-  
sada esta media hora el jugador  
o jugadores ausentes no se han  
presentado perderán sus partidas.

6.—Antes de comenzar las parti-  
das los capitanes de los equipos  
 contendientes deberán elegir un  
árbitro de juego.

7.—El equipo visitante tendrá  
las blancas en los tableros no-  
nes.

8.—En caso de empate se anota-  
rá medio punto para cada equi-  
po.

9.—El capitán del equipo visi-  
tante deberá enviar al secretario  
de la Liga el resultado del en-  
cuentro entre ambos equipos, inclu-  
yendo los nombres de los jugadores.

10.—Cuando dos equipos han  
terminado sus juegos con el mis-  
mo número de encuentros gana-  
dos, el equipo que haya ganado  
el mayor número de juegos indi-  
viduales se considerará ganador.

11.—La Liga será gobernada  
por un Comité Ejecutivo com-  
puesto de un presidente, un se-  
cretario, un tesorero y dos voca-  
les. Este Comité Ejecutivo ten-  
drá facultad para resolver cual-  
quier desacuerdo, disputa o inter-  
pretación de estas bases.

12.—El Torneo se regirá por las  
leyes del Código Británico de  
Ajedrez.

Es notable el entusiasmo que  
reina entre nuestros ajedrecistas  
para tomar parte en este torneo.  
Los equipos se organizan y se

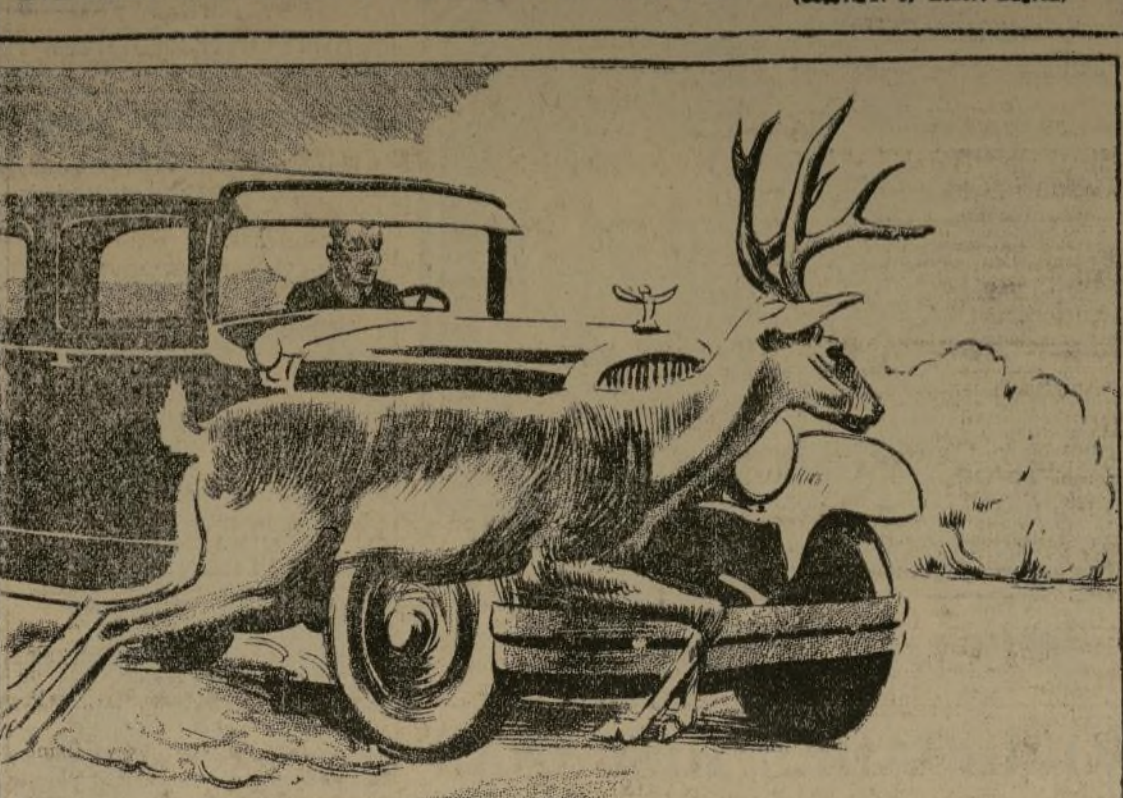
## Tres delegados de la Liga van a Asunción

LA PAZ, Bolivia, diciembre 18.

(P)—Mañana saldrán para Asun-  
ción, Paraguay, los delegados de  
la Liga de Naciones en el Gran  
Chaco, que habían permanecido  
dos semanas aquí, señores Julio  
Alvarez del Vayo, Freydenberg y  
Bueno. No se sabe qué misión los  
lleva al sur.

## MILAGROS del SPORT. Por ROBERT EDGREN

(Copyright by Robert Edgren.)



En la carretera 322, entre Sandy Ridge  
y Phillipsburg, Pa., la guardia rural ha  
encontrado a 139 venados muertos por  
automóviles. (1931-33)



Edna Yescro  
pescó un  
"Rueda" de  
50 lbs. en  
Beach Ha-  
ven, Florida.  
(1933)

Abbe Gavois adquirió un  
Panhard-Levassor usado por  
\$360 y le duró 33 años.

R. Edgren 12/14

## POR el MUNDO de AJEDREZ

Por I. A. HECROWITZ

Parece ser un hecho la Liga  
Hispano-Americana de Ajedrez.

Según anuncios en estas co-  
lumnas, se llevó a cabo en los sa-  
lones del Club Filidor de la So-  
ciedad Española de Beneficencia,  
la reunión de representantes de  
varios clubs y equipos ajedrecis-  
tas, con el objeto de establecer  
las bases y condiciones para el  
Torneo que ha de celebrarse entre  
los equipos hispano-americanos de  
esta ciudad.

En dicha reunión se constituyó  
un Comité Provisional compuesto  
por los señores: I. C. Otero, Félix  
Navarro, F. Aresti y J. M. Ura-  
nga, y se pasó a discutir la cons-  
titución de la Liga. Después de un  
animado debate se formuló un an-  
te-proyecto de las bases que re-  
girá a la Liga así como el torneo.  
Estas bases serán aprobadas defi-  
nitivamente, salvo adiciones o mo-  
dificaciones, en la reunión final  
de delegados que se celebrará el  
jueves próximo, a las 8 P.M., y la  
cual tendrá lugar en el Club Fi-  
lidor.

Por creerlo de interés para  
nuestros aficionados, damos a con-  
tinuación el ante-proyecto de las  
bases:

1.—Cualquier grupo de cinco  
jugadores podrá tomar parte en  
este Torneo.

2.—El Torneo dará principio el  
día cuatro de enero de 1934.

3.—Se considerará inscrito to-  
do equipo que haya satisfecho una  
cuota de \$2.50 y, al mismo tiempo,  
haya registrado con el secretario  
de la Liga los nombres de los ju-  
gadores que lo componen.

4.—Habrá dos premios: uno pa-  
ra el primer equipo ganador; y  
otro para el segundo equipo ganador.

5.—Las partidas deberán comen-  
zarse a las 8 P.M. Habrá me-  
dia hora de espera para el ju-  
gador o jugadores ausentes. Si pa-  
sada esta media hora el jugador  
o jugadores ausentes no se han  
presentado perderán sus partidas.

6.—Antes de comenzar las parti-  
das los capitanes de los equipos  
 contendientes deberán elegir un  
árbitro de juego.

7.—El equipo visitante tendrá  
las blancas en los tableros no-  
nes.

8.—En caso de empate se anota-  
rá medio punto para cada equi-  
po.

9.—El capitán del equipo visi-  
tante deberá enviar al secretario  
de la Liga el resultado del en-  
cuentro entre ambos equipos, inclu-  
yendo los nombres de los jugadores.

10.—Cuando dos equipos han  
terminado sus juegos con el mis-  
mo número de encuentros gana-  
dos, el equipo que haya ganado  
el mayor número de juegos indi-  
viduales se considerará ganador.

11.—La Liga será gobernada  
por un Comité Ejecutivo com-  
puesto de un presidente, un se-  
cretario, un tesorero y dos voca-  
les. Este Comité Ejecutivo ten-  
drá facultad para resolver cual-  
quier desacuerdo, disputa o inter-  
pretación de estas bases.

12.—El Torneo se regirá por las  
leyes del Código Británico de  
Ajedrez.

Es notable el entusiasmo que  
reina entre nuestros ajedrecistas  
para tomar parte en este torneo.  
Los equipos se organizan y se

## Muchos obreros han abandonado las ciudades

(Continuación de la primera página)

florida y que el sistema de asig-  
nación mediante el cual grandes  
secciones de terrenos pertenecien-  
tes a los indios han pasado a ma-  
nos de blancos al fallecimiento de  
aquéllos, tiene que revisarse. Al  
propio tiempo será necesario ad-  
quirir tierras para los 30,000 in-  
dios que no disponen de ninguna  
en la actualidad.

## BUEN PROGRAMA DE BILLAR PARA 1934 HA FORMADO LA F. INTL.

Francia y España inaugu-  
raron el calendario este  
mes con su "match" anual

Se ha celebrado en Sheveningen,  
Holanda, la asamblea anual de la  
U. I. F. A. B., cuerpo gobernante  
internacional del deporte del billar,  
en el que se formó el calendario  
para la temporada próxima del  
modo siguiente:

25 de enero, campeonato del  
mundo al cuadro 45/1, en Bruselas.

15 de febrero, campeonato del  
mundo al cuadro 45/2, en Amster-  
dam.

8 de marzo, campeonato del  
mundo al cuadro 71/2, en Lille.

5 de abril, campeonato del mun-  
do a tres bandas, en Barcelona.

20 de abril, campeonato del mun-  
do al Pentablon, en Bruselas.

17 de mayo, campeonato del  
mundo a la partida libre, en Viena.

6 de junio, concurso internacio-  
nal de fantasía, en París.

28 de junio, campeonato del  
mundo a la banda, en Vichy.

En la asamblea de la Federa-  
ción Española, a tenor de la In-  
ternacional, se aprobó el calendari-  
o nacional siguiente:

Campeonatos de España al cua-  
dro 45/1 y 45/2, el 10 de enero,  
en Barcelona.

Campeonatos de España a la li-  
bre y cuadro 71/2, el 3 de febrero,  
en Madrid.

Campeonatos de España a tres  
bandas y una banda, el 5 de mar-  
zo, en Barcelona.

Campeonato de España al Pen-  
tablon, el 25 de marzo, en Bilbao.

Campeonatos de España a libre  
y cuadro 45/2, segunda categoría,  
el 15 de mayo, en Palma de Ma-  
llorca.

Campeonato de España, libre,  
tercera categoría, el 15 de junio  
en Bilbao.

Entre Francia y nuestra Nación  
se concertó un match anual Fran-  
cia-España, en el que actuarán los  
jugadores más destacados de cada  
nación, en cada una de las especia-  
lidades de este noble juego.

El primer match tuvo lugar en  
Argel el 2 de diciembre, para el  
que el Comité ejecutivo de la F. E.  
A. B., seleccionó el siguiente equi-  
po:

Juan Butrón, para libre y cua-  
dro 45/2; Joaquín Domingo, para  
cuadro 45/1 y 71/2; Claudio Puig-  
vert (capitán del equipo), para  
tres bandas y Armando Martínez-  
Sagü, para fantasía y una banda.

Aunque en principio se había  
designado al señor Luis Sevilla co-  
mo titular y a los señores Boffil  
y Cabra, como suplentes, por difi-  
cultades de desplazamiento se pre-  
senció de dichos señores, quedando  
el equipo efectivo indicado y su-  
plentes los señores Oro, Lerena,  
Miró y Guinjoan.

Bien conocida es de todos los afi-  
cionados la gran clase de los ju-  
gadores franceses.

Jugadores españoles que  
se pasan a Francia

MADRID, diciembre 18.—El  
football francés, que tan buenas  
pruebas de progreso viene dando  
en los últimos tiempos, sigue atra-  
yendo a los jugadores españoles.

Primero fué el irunés Anatol,  
que llegó a figurar en el equipo  
nacional galo. Ahora son los ca-  
lones Sastre y Parera, descarta-  
dos en su Barcelona por con-  
siderarse "terminados". Y se  
habla incluso de una posible emi-  
gración de Gaspar Rubio a tie-  
rras del otro lado de los Pirineos.

Venezuela define en Mon-  
tevideo qué es "agresión"

(Continuación de la primera página)  
Venezuela sobre una nación agresor-  
a.

La definición describe un agre-  
sor como un estado que invade el  
territorio de otro,—aún sin una de-  
claración de guerra—o que des-  
cubre medidas adecuadas cuando pan-  
dillas armadas en su territorio pro-  
ducen por la fuerza contra un terri-  
torio de otro país.

La definición decía que una de-  
claración de guerra por un estado  
hecho víctima no presumía una a-  
gresión.

Otros estados, bajo la definición,  
pueden definir su neutralidad ju-  
rídicamente al cometerse un acto  
agresivo sin esperar una declara-  
ción de guerra.

El concurso treinta días después  
del recibo de sus soluciones.

Nos complace el haber recibido  
de parte del Sr. F. Aresti su par-  
tida jugada con P. Tarras. La par-  
tida es bastante interesante y con-  
tiene muchas ideas. Una de las  
faltas que encontramos es que el  
juego, por ambas partes, es inconsi-  
stente ya que tanto las blancas  
como las negras siguen un plan y  
a las pocas movidas siguientes a-  
daptan otro sin necesidad. Por  
ejemplo, en vez de jugar P-4AD  
en la apertura, la cual es más im-  
portante en la misma obra, ofre-  
ce en el New Progress Theatre hoy y mañana.

Esta cinta que es oro de ley en  
la pantalla de p'ta, está conside-  
rada como la mejor producción to-  
talmente hablada en español. Es  
una film pléctica de emociones.

NEW PROGRESS THEATRE  
Lupita Tovar, la bella actriz me-  
jicana es la estrella principal en la  
inmortal "Santa" de Don Federico  
Gambau, adaptada por Carlos No-  
riega y presentada por Rafael A-  
Frías, bajo la dirección del actor  
y director don Antonio Moreno,  
quien hace un papel de menor im-  
portancia en la misma obra, ofre-  
ce en el New Progress Theatre hoy y mañana.

Esta cinta que es oro de ley en  
la pantalla de p'ta, está conside-  
rada como la mejor producción to-  
talmente hablada en español. Es  
una film pléctica de emociones.

NEW PROGRESS THEATRE  
Lupita Tovar, la bella actriz me-  
jicana es la estrella principal en la  
inmortal "Santa" de Don Federico  
Gambau, adaptada por Carlos No-  
riega y presentada por Rafael A-  
Frías, bajo la dirección del actor  
y director don Antonio Moreno,  
quien hace un papel de menor im-  
portancia en la misma obra, ofre-  
ce en el New Progress Theatre hoy y mañana.

Esta cinta que es oro de ley en  
la pantalla de p'ta, está conside-  
rada como la mejor producción to-  
talmente hablada en español. Es  
una film pléctica de emociones.

NEW PROGRESS THEATRE  
Lupita Tovar, la bella actriz me-  
jicana es la estrella principal en la  
inmortal "Santa" de Don Federico  
Gambau, adaptada por Carlos No-  
riega y presentada por Rafael A-  
Frías, bajo la dirección del actor  
y director don Antonio Moreno,  
quien hace un papel de menor im-  
portancia en la misma obra, ofre-  
ce en el New Progress Theatre hoy y mañana.

Esta cinta que es oro de ley en  
la pantalla de p'ta, está conside-  
rada como la mejor producción to-  
talmente hablada en español. Es  
una film pléctica de emociones.

NEW PROGRESS THEATRE  
Lupita Tovar, la bella actriz me-  
jicana es la estrella principal en la  
inmortal "Santa" de Don Federico  
Gambau, adaptada por Carlos No-  
riega y presentada por Rafael A-  
Frías, bajo la dirección del actor  
y director don Antonio Moreno,  
quien hace un papel de menor im-  
portancia en la misma obra, ofre-  
ce en el New Progress Theatre hoy y mañana.

Esta cinta que es oro de ley en  
la pantalla de p'ta, está conside-  
rada como la mejor producción to-  
talmente hablada en español. Es  
una film pléctica de emociones.

NEW PROGRESS THEATRE  
Lupita Tovar, la bella actriz me-  
jicana es la estrella principal en la  
inmortal "Santa" de Don Federico  
Gambau, adaptada por Carlos No-  
riega y presentada por Rafael A-  
Frías, bajo la dirección del actor  
y director don Antonio Moreno,  
quien hace un papel de menor im-  
portancia en la misma obra, ofre-  
ce en el New Progress Theatre hoy y mañana.

Esta cinta que es oro de ley en  
la pantalla de p'ta, está conside-  
rada como la mejor producción to-  
talmente hablada en español. Es  
una film pléctica de emociones.

## Volcán mejicano



La intrigante María Guadalupe  
Villalobos que mejor se conoce  
como Lupe Vélez y que ahora  
divierte la afición teatral en el  
"Variedades" en "Hombres en  
mi vida."

En esta semana, material-  
mente en todas partes del mun-  
do, muy en particular entre to-  
das las naciones hispanas, se fe-  
steja la Navidad de una u otra  
forma. El que más o el que me-  
nos ofrece sus recuerdos por una  
tarjeta apropiada, y entre los  
afortunados es motivo para un in-  
tercambio de obsequios de toda es-  
pecie y valor.

Pero—esta es la pregunta del  
día—¿podría alguien imaginarse  
cómo celebrarán esta gran fiesta  
los padres de familias y niños  
hispanos desvalidos en Nueva  
York?

El próximo domingo y gracias  
a una humanitaria labor de cari-  
dad, patrocinados por el Club Mé-  
jico de Nueva York, el Morning-  
side Club de la Universidad de Co-  
lumbia y el South America Sport-  
ing Club, se enfrentarán en una  
recia lid de balompié en Lewisohn  
Stadium a las 2 p. m., a beneficio  
de la Sociedad de San Vicente de  
Paul, que todos los años reparte  
en la Navidad cestas con artículos  
de primera necesidad entre los his-  
panos pobres.

Se han hecho grandes prepara-  
tivos para que este encuentro sea  
digno de su asistencia. Ambos  
equipos están entrenándose a dia-  
rio.

Los boletos están de venta en el  
Club Méjico of N. Y., 1855—7th  
Ave., Apt. 1-D; Secretaría So-  
América S. C., 306 West 41 St., se-  
ñor Avila.

También en los siguientes loca-  
les, por cortesía de sus propieta-  
rios:

Arenas Cafetería, 68 West 116  
St., esquina a Lenox.

Farmacia Teresa, 104 Lenox  
Ave., cerca 116 St.

Solar Cafetería & Restaurant,  
104 W. 116 St., cerca Lenox.

Dulcería "Las Delicias", 114  
West 116 St.

Valentín Aguirre, 201 West 116  
St., esq. St. Nicholas Ave.

El Mundial, restaurante, 222  
W. 16 St., entre Séptima y Oc-  
tava Aves.

Sardinas Barber Shop, 259 W.  
116 St., esq. 8a. Ave.

Joe's Restaurant, 505 W. 146  
Street.

Plaza Coffee Shop, 2762 Broad-  
way, esquina 156 St.

Muchísimos hispanos distingui-  
dos han comprado ya sus boletos  
y es de esperar que este beneficio  
reciba la sólida colaboración de  
todos, que sea un éxito completo  
y un indeleble recuerdo de con-  
fraternidad hispana en Nueva  
York.

con ballet de Pedro Rubin, y hay  
en ella abnegación y sacrificio. Er-  
nesto Guí







# Alquileres

**232 East (2nd Ave.)**  
Cuarto, baño, calefacción, electricidad, agua, gas, nevera, \$18-22-23.  
**316 East, Tercer y cuarto**  
Cuarto, baño, calefacción, electricidad, agua, gas, nevera, \$18-22-23.  
**STREET 21 EAST**  
Cuarto, baño, calefacción, electricidad, agua, gas, nevera, \$18-22-23.  
**STREET 58 WEST**  
Cuarto, baño, calefacción, electricidad, agua, gas, nevera, \$18-22-23.  
**STREET 529 WEST**  
Cuarto, baño, calefacción, electricidad, agua, gas, nevera, \$18-22-23.

# Colocaciones

**117 West, Cuarto sencillo**  
Cuarto, baño, calefacción, electricidad, agua, gas, nevera, \$18-22-23.  
**117 West, Cuarto sencillo**  
Cuarto, baño, calefacción, electricidad, agua, gas, nevera, \$18-22-23.  
**117 West, Cuarto sencillo**  
Cuarto, baño, calefacción, electricidad, agua, gas, nevera, \$18-22-23.

# Colocaciones

**117 West, Cuarto sencillo**  
Cuarto, baño, calefacción, electricidad, agua, gas, nevera, \$18-22-23.  
**117 West, Cuarto sencillo**  
Cuarto, baño, calefacción, electricidad, agua, gas, nevera, \$18-22-23.  
**117 West, Cuarto sencillo**  
Cuarto, baño, calefacción, electricidad, agua, gas, nevera, \$18-22-23.

# Colocaciones

**117 West, Cuarto sencillo**  
Cuarto, baño, calefacción, electricidad, agua, gas, nevera, \$18-22-23.  
**117 West, Cuarto sencillo**  
Cuarto, baño, calefacción, electricidad, agua, gas, nevera, \$18-22-23.  
**117 West, Cuarto sencillo**  
Cuarto, baño, calefacción, electricidad, agua, gas, nevera, \$18-22-23.

# Colocaciones

**117 West, Cuarto sencillo**  
Cuarto, baño, calefacción, electricidad, agua, gas, nevera, \$18-22-23.  
**117 West, Cuarto sencillo**  
Cuarto, baño, calefacción, electricidad, agua, gas, nevera, \$18-22-23.  
**117 West, Cuarto sencillo**  
Cuarto, baño, calefacción, electricidad, agua, gas, nevera, \$18-22-23.

# Colocaciones

**117 West, Cuarto sencillo**  
Cuarto, baño, calefacción, electricidad, agua, gas, nevera, \$18-22-23.  
**117 West, Cuarto sencillo**  
Cuarto, baño, calefacción, electricidad, agua, gas, nevera, \$18-22-23.  
**117 West, Cuarto sencillo**  
Cuarto, baño, calefacción, electricidad, agua, gas, nevera, \$18-22-23.

# Colocaciones

**117 West, Cuarto sencillo**  
Cuarto, baño, calefacción, electricidad, agua, gas, nevera, \$18-22-23.  
**117 West, Cuarto sencillo**  
Cuarto, baño, calefacción, electricidad, agua, gas, nevera, \$18-22-23.  
**117 West, Cuarto sencillo**  
Cuarto, baño, calefacción, electricidad, agua, gas, nevera, \$18-22-23.

# Colocaciones

**117 West, Cuarto sencillo**  
Cuarto, baño, calefacción, electricidad, agua, gas, nevera, \$18-22-23.  
**117 West, Cuarto sencillo**  
Cuarto, baño, calefacción, electricidad, agua, gas, nevera, \$18-22-23.  
**117 West, Cuarto sencillo**  
Cuarto, baño, calefacción, electricidad, agua, gas, nevera, \$18-22-23.

# Colocaciones

**117 West, Cuarto sencillo**  
Cuarto, baño, calefacción, electricidad, agua, gas, nevera, \$18-22-23.  
**117 West, Cuarto sencillo**  
Cuarto, baño, calefacción, electricidad, agua, gas, nevera, \$18-22-23.  
**117 West, Cuarto sencillo**  
Cuarto, baño, calefacción, electricidad, agua, gas, nevera, \$18-22-23.

# INTIMIDADES DEL CINE

## JIMMY DURANTE

es propietario de su nombre y de "Schnozle" de manera que no puede usarse para productos comerciales sin su permiso.



## JOSEPHINE HALL.

que aparece en comedias, viajó alrededor del mundo cuatro veces antes de los doce años. Nunca permaneció en una ciudad más de seis meses seguidos.

# Por el Capitán Roscoe Fawcett



## "PETE THE PUP", de las comedias "Our Gang", es el tercer en sucesión de los perros con un círculo alrededor del ojo que lleva el mismo nombre. Los perros tienen parecido, pero sin relación alguna.

# SOCIEDADES HISPANAS

## LA CASA DE CALICIA ESTA ORGANIZANDO UN BAILE

Después de permanecer inactiva por espacio de dos semanas, vuelve al campo de las actividades sociales, con un baile que se celebrará el próximo sábado 23 por la noche, en sus espaciosos salones.

Será amenizado por la destacada orquesta de los últimos bailes, que tantos y tan merecidos aplausos ha venido cosechando en este salón, de la lucida concurrencia que siempre acude a las fiestas organizadas por esta sociedad, y ha prometido presentar un completo repertorio de piezas bailables.

La sección de fiestas trabaja con verdadero ahínco a fin de que este festival culmine en una verdadera noche de diversión para los amantes del baile, confetti, serpientes, gorros de papel, etc. que serán regalados a la concurrencia, que promete ser muy numerosa.

## EL POLY HILLS SOCIAL CLUB CELEBRA UN LUCIDO BAILE

Muy alegre y lucido quedó el baile que el sábado último celebró el club en sus salones. La orquesta ofreció números además del vasto repertorio que conserva, teniendo así en continua satisfacción a la multitud que no abandonó el salón hasta tarde después de las tres de la madrugada del domingo.

Esta noche, pronto después de las ocho se reunieron los interesados en formar el equipo de ajedrez, donde se verá en sesión un gran número de socios.

El comité de damas y el comité de festejos se reunieron con esperanzas de acordar los arreglos del salón en adornos de Navidad, y las preparaciones para el baile que en celebración de la víspera de Noche Buena se dará el sábado 23 de los corrientes.

La junta directiva tendrá sesión extraordinaria mañana miércoles para resolver asuntos de distintos géneros.

En la asamblea general de la sociedad que tuvo efecto el viernes, cuando fue tratado el caso del joven Henry González, y la ayuda para el mismo, se acordó que una comisión integrada por los señores José C. Ramos, José C. Rivera, Oscar Ramos, Juan Hernández López y Víctor N. Ramírez en representación del club sugieran a las demás sociedades hispanas nombres comisiones iguales, para que en una convención donde todas estén representadas discutan y decidan el plan a seguir para la ayuda que se ha de prestar.

## EL AMATEUR TICO, F. C. NOMBRE NUEVA DIRECTIVA

El club de balompié Amateur Tico, abrió su acostumbrada sesión quincenal en su local a las 8.30 p.m.; se procedió a la elección de la directiva que comenzará a funcionar el primero de enero de 1934, por el período de seis meses, habiendo sido electos para los respectivos cargos:

Rafael Cerdas, Manager y Tesorero; José M. Zeledón, Sub-Manager y Cobrador; Justo Salbón, Secretario de Actas; Edward Maestres, Capitán del Equipo; Gerardo Queiro, Sub-Capitán; Ricardo Muñoz, Médico del Equipo; Pepe Portuéguez, Agente de Publicidad. Los señores arriba citados son personas de carácter, honorabilidad, y de aprecio entre los socios, y por ende esperan laureles para el club y victorias para el Equipo en el campo.

# ASTROLOGIA

## Por DIANA

Tercera Década de Sagitario. Para dar una idea de la atención y respeto que se tenía a las sociedades de Astrología en el siglo XVI en Francia, hasta leer algunas síntesis conocidas de la vida de algunos hombres y mujeres de ciencia, teniendo en cuenta que en aquel siglo y otros Francia ha sido la hegemonía de Europa, era allí entonces el centro de reuniones de sabios prominentes, científicos, intelectuales de todas partes del mundo. En todo tiempo destacó la ciencia astrológica llegando al más alto nivel científico que se puede imaginar. En toda época se ha estudiado e investigado profundamente esta materia y en este siglo de tantos cambios vuelve a ocupar seriamente la mentalidad de los sabios en todo el mundo.

Marte rige el día con su acostumbrada violencia, causará algunos tormentos. Habrá la tendencia de crear deudas que difícilmente se podrán cancelar y ligerezas que pueden resultar en pleitos de algunas consecuencias.

Los signados Sagitario tienen la predisposición a los desórdenes nerviosos por su exagerado afán de terminar lo comenzado. Previsiones, la influencia de hoy es de alguna duración, consecuentemente se debe tener precaución por algún tiempo.

Interesantes folletos de cada uno de los signos del Zodiaco por DIANA, única Astrologa autorizada en el idioma español en N. Y., pueden obtenerse mandando fecha y mes de nacimiento a DIANA, P. O. Box 324 Grand Central Annex, N. Y. 100 (en un sello). Favor escribir sin dirección claramente.

# DE NUESTROS LECTORES

(Continuación de la cuarta página). El inútil empeño; sus profesores han vuelto a la contemplación, como si el esfuerzo hecho los hubiera agotado. La República está en manos de analfabetos, de desorientados y aprovechados. La revolución ha caído en el mismo molde de las revoluciones hispanoamericanas, en donde la matanza, los sacrificios, los heroísmos, las valentías, las idealidades, las ideas inflamadas por las ansias de mejoramiento humano, la tendencia nacionalista, la concepción de un Estado mejor y más humano, son falsedades, intrigas y fundamentos para saciar pasiones bajas y ocupar el gobierno.

"La bella impresión producida en los pueblos hermanos, por las arcaicas de regeneración social, se va atenuando, desapareciendo; no queda más, dolorosamente, que una ilusión, serán pretenciosos."

Nuestro lector, el señor Antonio Pita, de 77, President Street, Brooklyn, protesta con indudable sinceridad de convicciones contra un editorial de LA PRENSA en que se examinaba la reciente convulsión revolucionaria en España. Dice así el señor Pita:

"Comentando el editorial del número 5266 del 12 del mes en curso, lamento tanto su contenido como lo que no puedo hacer por menos que quisiera que mi protesta tuviera eco en la sección de "Nuestros Lectores" en nuestro periódico LA PRENSA.

"No simpatizo ni soy amigo de los actos de violencia tomados por los cooperadores del movimiento libertario de España que todos los periódicos nombran de revolucionario. El desmoronamiento del expreso Bilbao a Santander sería una insignificancia comparado con todos los actos realizados por países belicosos, en donde millones de víctimas inocentes caen e inmensas riquezas se destruyen, todo por el egoísmo de quien quiere conseguir un palmito más de tierra. Haciendo memoria de todo lo violento en este siglo de gracia, desde Port Arthur hasta ahora en el Gran Chaco, sería muy buen espejo para contemplarse todos cuantos la civilización profanan.

"La Confederación Nacional del Trabajo es una organización poderosa compuesta por la mayor parte de la juventud proletaria de España, en donde, desde el laboratorio ingeniero hasta el humilde criado, se hallan solidarios y luchan todos unidos por el bienestar de su clase y por las libertades humanas. De lo que no sería tan fácil acabar para siempre con dicha organización, por ser elemento nuevo todo el que a ella le apoya y las doctrinas libertarias imperan. Es gente que no es fanática, no apoya a ningún traidor, ni cree a los parásitos, ni huye tampoco a todas cuantas amenazas pueda hacerle el tirano. Los sobrados recursos con que el actual gobierno cuenta son víctimas de la necesidad que otros futuros gobiernos no podrán apoyarse en sus nictos para tratar de oprimir como actualmente lo hace combatiendo y asesinando a quien lucha por no querer ser más esclavo."

# Profesionales

## Abogados

**EMILIO NUÑEZ**  
ABOGADO Y NOTARIO  
160 Broadway, Teléfono Cortlandt 2-0838  
**FELIPE N. TORRES**  
ABOGADO Y NOTARIO  
Civil y Criminal, 1570 Madison Ave., Equinox 116 St. Tel. University 4-0936.

## Dentistas

**Dr. HANOKA** DENTISTA ESPAÑOL  
365 West 41 St. Equinox 1-2283.  
La completa salud depende en parte de la dentadura. (Continúa) Los 15 años al servicio de la colonia es el mejor recomendación.  
Horas de despacho: 9 A.M. a 5 P.M. Domingos de 10 a 1.  
**Dr. S. S. FARRELL** CIRUJANO  
Establecido por más de 25 años.  
Pagos fáciles semanales.  
367 West 22 St. Entre 3a y 4a. Ave.  
**Dr. LEVENSON** CIRUJANO DENTISTA  
54 East 103 St. Equinox 1-2283.  
Recomendado por Facultad de Medicina al alcance de todos. Rayos X.  
**Dr. WOLFE** DENTISTA ESPAÑOL  
101 W. 117 St. Equinox 1-2283.  
Recomendado por Facultad de Medicina al alcance de todos. Rayos X.  
**Dr. VON DER PORTEN** Dentista alemán.  
34 West 104 St. (Columbus Ave.)  
Examen gratis. Precios muy bajos.  
**Dr. LEON LABIN** Cirujano Dentista.  
67 West 75 St. Equinox 1-2283.  
**Dr. C. J. COLON** CIRUJANO DENTISTA  
109 W. 111 St. Tel. Monument 2-0772.

## Médicos

**Dr. Henriquez**  
Médico Español  
121 WEST 79 ST.  
de la escuela práctica de París.  
30 AÑOS DE EXPERIENCIA  
ESPECIALISTA EN ENFERMEDADES DE LOS RIÑONES Y VESIGIALES  
EN LAS VIAS URINARIAS  
ANTIGUAS ENFERMEDADES MAL  
Inyecciones intravenosas  
ALEMANAS Y FRANCESAS  
VEJIGAL, RINONES Y PIEL  
Exámenes, glicemas, glicemas, análisis de la sangre.  
**ELECTROTHERAPIA**  
RAYOS ULTRA VIOLETA  
Horas: de 9 a. m. a 9 p. m.  
Domingos: de 10 a. m. a 3 p. m.  
Tel. ENDOCT 2-4866  
PRECIOS MÓDICOS  
**ESPECIALISTA ALEMAN**  
PIEL, SANGRE, VIAS URINARIAS.  
Inyecciones intravenosas. Clases de rayos X.  
Horas: 10-11. 4-5. Domingos 11-12.  
**Dr. MEER**  
156 West 44 St. Cuarto 302.  
New York City. Tel. LACKAWANA 4-2180

## Doctora L. DI MOJA

219 East 116 St. Teléfono LELAND 4-3070  
OBSTETRICIA, CIRUJANA  
ESPECIALISTA PARA LAS MUJERES  
Horas: 10-12 m. 5-7 p.m. Domingos 10-12.  
**ESPECIALISTA ALEMAN**  
Piel, sangre, vias urinarias, rayos X.  
**Dr. SAMOSTIE** (41 St.)  
Horas: 9-2 y 4-8. Domingos 10-12.  
**Dr. GARGANTA, JHOS**  
Dr. N. Guillermo, especialista  
219 W. 14th St. Tel. WATKINS 9-5456.  
Horas: de 11 a 1 y de 5 a 7.  
**Dr. LEON M. HERBERT** 45 W.  
Rayos X. corazón, pulmón, estóm. mujeres.  
Horas: 9-12. 12-2. 4-8. MOON 2-2494

## Dr. BLANCA TRELLES

Dr. E. VERGES CASALS 643 W.  
Horas: 4 a 8 y por cit. Brad. 2-3446.  
**Dr. LUIS MENDEZ** 166 W. 87 St.  
Medicina — Cirugía — Partos.  
**Dr. J. N. CESTEROS** Horas 9-1  
1942-7th Ave. (117 St.) University 4-0795  
**Dr. BOLOGNINI**  
211 W. 25 St. 8-11. 2-5. LACKAWANA 4-1643  
**Dr. A. CAHON** enfermedades mujeres  
dentonología, ginecología, 214 W. 110 St.  
Dom. 9-11. 2-5. 17 St. STUYVESANT 9-5463  
**Dr. APELLANIZ** 1 a 3 y 6 a 8  
200 West 114 St. Monument 2-3710.  
**Dr. GARCIA LASCOT** 182-  
Horas: 11-1 y 1-3. Monument 2-3710.  
**Dr. J. SIMONET** 67 W. 96 St.  
Horas: 10-12 A.M. y 5-7 P.M. y por cit.  
**Dr. MARCOVICI** 645 Park Ave.  
Dolencias internas y nerviosas. RE-4-2633

## Notarios

**RAMON MIRANDA**  
Notario Público. Comisionado de escritura.  
Tas de Puerto Rico. Asuntos notariales en general. Traducciones. P.O. Box 125.  
New York. Teléfono WHITFIELD 4-2765.

# Profesionales

## Obstétricas

**Leon Vda. de Guillen y Emilia Carot**  
Comadronas. Dirección sus servicios profesionales. 65 West 148 St. Equinox 1-2283.  
**EUGENIA BONINO** Comadrona del Colegio Italiano. Experiencia. Consulta gratuita. 16-22 W. 111 St. Apt. 2. UNIV. 4-0071.  
**MARIANA LOPEZ DE ROSA** Comadrona graduada, experta, absoluta reserva. 121 W. 116 St. (cerca Lenox Ave.) UNIV. 4-2046  
**ROSALBA M. DE MERINO** Comadrona. 147 W. 142 St. equinox 1-2283.  
BR. 2-5839. Consultas gratis. juv. de 2 a 4

## Ópticos

**Dr. DOMINGO MASTACHE**  
OPTOMETRIA Y OPTICO ESPAÑOL  
Examen de la vista. Recetas de lentes y fabricación de espejuelos.  
73 West 116 St. Equinox 1-2283.  
Horas: 9 a.m. a 9 p.m.  
Teléfono University 4-8444.  
**A. PACHECO MORALES**  
Experiencia de la vista. Espejuelos, lentes. 526 W. 115 St. Equinox 1-2283.  
BR. 2-0209.

## Varios

**Casas de huéspedes**  
**José Rodríguez** 146 W. 82 St. Sudam. 4-7043.  
Con o sin comida. Todos los días.  
**Funerarias**  
**P. ECHEVARRIA & SONS**  
FUNERARIA  
476 West 145th Street  
(Amsterdam Ave.)  
Teléfono EDGECOMBE 4-2647.  
**FUNERARIA HERNANDEZ**  
Entierros completos \$100 en adelante.  
62 W. 114 St. Monument 2-4618  
**VANELLA** Funeraria. Precios económicos. Entierros. Pagos fáciles.  
Orchard 4-0941. Equinox 1-2283.  
**FUNERARIA MONGE**  
Envío de cadáveres a todas partes del mundo. 1233 Madison Ave. Tel. UN. 4-7515

## Funerarias — Brooklyn

**FUNERARIA HERNANDEZ**  
203 WASHINGTON ST.  
TEL. CUMBERLAND 4-5891.  
**Imprentas**  
**L. & S. PRINTING**  
Trabajos en español e inglés.  
238 William St. Tel. BECKMAN 3-4774.  
**Mudanzas**  
**RIVERA EXPRESS**  
245 W. 116 St. Tel. Monument 2-0821.  
Cajas, pianos, almeceas, blancos, muebles.  
**JUAN GALLEGO CORPORATION**  
Toda clase de embalaje de muebles, mudanza y almacenaje. 28 con 2 meses gratis.  
Teléfono BECKMAN 3-0656. 28 Cherry St.

## Patentes

Inyecciones desarmolladas, patentadas. Envío de dibujos o modelos sencillos. Informes. 238 William St. Tel. BECKMAN 3-4774.  
**Restaurants**  
**COMIDAS**, antojitos mexicanos, chile con carne, tamales, etc. MOON. 2-4915.  
Sra. Fernández. 141 W. 110 St. (1-W).  
**Ventas**  
**Artículos para fotografías**  
**WILCOUGHBY** 110 W. 32 St. frente Gimnasio. Kodaks y todos los accesorios necesarios para los visitantes de N. Y.

## Bailes

**BAULES** segunda mano, \$1 a \$10; muebles de casa, muebles, 11 a \$5. Savoy Lounge, 65 W. 59 St. cerca Madison Ave.  
**LICUACION** 500 platos guardados, vapor, 15-50. 110 W. 112 St. Equinox 1-2283.  
**Bienes Raices**  
**LA MEJOR** ganga. De ladrillo, para 3 familias, 3 baños, vecindario espléndido. \$2,800. Al costado, 818 Latas, 254 Smith St. Brooklyn. CUMBERLAND 4-5729.  
**Máquinas de coser**  
**"SINGERS"**, nuevas, usadas, precios bajos, especiales esta semana. Cambiamos máquinas. 1674-2nd Ave. (46-87 St.)  
**Material para pintores**  
**LA CAMPANA** 1480-34 Ave. (119 St.) Tel. HA. 7-4173  
Compre aquí. Vea nuestros precios.

# Niégase fianza al supuesto autor de un atraco en pleno Harlem

Uno de los tres individuos que se alzó a saltar y robaron el apartamento de la señora Mary de Más, en el número 5 oeste de la calle 113, el jueves último en la mañana, fue detenido sin fianza por orden del juez William Klapp, del Tribunal de Harlem, quien señaló para el día 20 la vista inicial del proceso. El sujeto es Michael Durante, de 22 años, con domicilio en el 436 este calle 117.

Maria Más declaró que tres hombres entraron a la fuerza en su residencia y la amenazaron con unas navajas mientras revolvían todo el apartamento en ansias de llevarse todo lo que encontrasen a su paso. Entre los objetos robados se llevaron siete trajes de mujer, varias joyas, \$10 en efectivo y la dejaron hasta sin el radio.

A pesar de la amenaza la señora Más se resistió al saqueo y entones, según declara ella, uno de los hombres la hirió en el pecho. La radio robada fue recuperada por el policía Goldberg en el mismo corredor de la casa. El mismo agente arrestó a Durante en la calle 116 y se dice que la señora Más identificó al individuo como uno de sus "magnánimos" visitantes.

# LICENSE NOTICES

**Beer - Wine - Liquor**  
NOTICE is hereby given that liquor license No. L-1461 has been issued to the undersigned to sell liquor at retail in a restaurant under Section 122A of the Alcoholic Beverage Control Law at 23 William St. City and County of New York. For premises consumption. SAMUEL LONDON, 2135-34th Ave. N. Y. City.

NOTICE is hereby given that liquor license No. L-281 has been issued to the undersigned to sell liquor at retail in a restaurant under Section 122A of the Alcoholic Beverage Control Law at 2175-34th Ave. City and County of New York. For premises consumption. SAMUEL LONDON, 2135-34th Ave. N. Y. City.

NOTICE is hereby given that liquor license No. L-162 has been issued to the undersigned to sell liquor at retail in a restaurant under Section 122A of the Alcoholic Beverage Control Law at 67 Wall St. City and County of New York. For premises consumption. JAMES WOLFE, 3750 Broadway, New York City.

NOTICE is hereby given that liquor license No. L-281 has been issued to the undersigned to sell liquor at retail in a restaurant under Section 122A of the Alcoholic Beverage Control Law at 2175-34th Ave. City and County of New York. For premises consumption. SAMUEL LONDON, 2135-34th Ave. N. Y. City.

# Trajes

**TRAJES Y ABRIGOS**, alta calidad, \$10 de verano e invierno, desde \$10. Trajes y abrigos, también gran variedad de ropa para señoras, desde \$10. Tenemos magníficas GABARINAS. Colores vivos. 21 W. 112 St. Equinox 1-2283. Tel. Monument 2-1231.

# Trajes

**TRAJES Y ABRIGOS**, excelente cal. \$10. Completo surtido. Sastreía Puerto Rico. Trajes y abrigos. Puntos (N.Y. Mexicano). 1550-5th Ave. Tel. UNIV. 4-0127.

# Varios

**BALEBRAS** — Muebles nuevos y usados, bañeros y platos, mudanzas. 1150-11th Ave. Verbo, 225 East 107 St. LELAND 4-0128

# Canal 6-1200

Este teléfono le comunicará con nuestros empleados del Departamento de Anuncios y su mensaje publicado en la Sección de Clasificados de LA PRENSA se extenderá al gran número de lectores de este diario, aquí y en el extranjero.



# ¿Decidirá Mr. Caffery intervenir en Cuba si no hay solución de armonía?

La actitud del enviado personal de Roosevelt es clave de la situación. — Puede ofrecer la abrogación de la Enmienda Platt. — Continúa el terrorismo. — Acusación contra Machado.

(Servicio Especial de LA PRENSA)  
HABANA, diciembre 18. — La situación política cubana sigue estacionada, sin que ofrezca en su horizonte una sola posibilidad de solución, al menos para el público. Una de las incógnitas que es preciso aclarar, es la actitud de Mr. Jefferson Caffery, representante personal del Presidente Roosevelt en Cuba, que sustituyó a Sumner Welles en la difícil misión de cooperar a normalizar la situación, después del fracaso sufrido por Mr. Welles.

Naturalmente resulta imposible esperar que esa actitud quede definida hasta que Mr. Caffery conozca en todos sus detalles los problemas nacionales. Pero según los rumores que circulan insistentemente, trae la misión de señalar definitivamente un plazo para que los distintos sectores revolucionarios de Cuba lleguen a una conciliación. Supónese que, siguiendo una actuación entera, o puesta a la de Mr. Welles, el nuevo representante de los Estados Unidos no intervendrá directamente en las negociaciones de conciliación, reservando su actuación para el caso de que éstas fracasaran definitivamente.

Entre tanto la Habana escucha continuamente los más fantásticos rumores. Háblase de posibles expediciones revolucionarias organizadas por los exilados en Miami. Y el gobierno mantiene integramente sus medidas de precaución especial, para hacer frente a cualquier alteración del orden. Sin embargo, todas las opiniones coinciden en mantener que es imposible prolongar la actual situación de tirantez.

Donde las versiones que mayor insistencia tienen sobre cuáles son las bases de la actuación que desarrollará Mr. Caffery. Unos dicen que ofrecerá al gobierno cubano la anulación de la enmienda Platt a condición de que se forme un gobierno estable de coalición. Otros afirman que Mr. Caffery tiene órdenes de estudiar la situación general de Cuba, y decretar inmediatamente la intervención armada norteamericana en caso de que considere imposible llegar a una solución amistosa de los problemas políticos de Cuba.

Es, naturalmente, imposible formular una respuesta categórica a la importante interrogación que abre la llegada de Mr. Caffery. Y conviene señalar que, pese a todas las complicaciones de la política nacional, el pueblo cubano no es completamente opuesto a toda ingerencia extranjera en sus asuntos interiores. Precisamente está ingerencia fué, seguramente, la principal causa del fracaso de las gestiones de Mr. Sumner Welles.

Causa por malversación a Machado  
(Servicio Especial de LA PRENSA)  
HABANA, diciembre 18. — El Tribunal de Sanciones ha remitido a la Audiencia una importante causa de malversaciones atribuidas al ex dictador Gerardo Machado, siendo designado como juez instructor de la misma el magistrado doctor Mencía.

Se trata de la malversación de un millón de pesos, pertenecientes al fondo de Construcciones de la Universidad Nacional. Por un

decreto del dictador, del cual no se dió cuenta al Congreso, se ordenaba que del mencionado crédito se tomara un millón de pesos y se pasara a la disposición del jefe del Ejecutivo. El general Machado personalmente firmó el cheque por esa cantidad, endosándolo al tesoro de la Renta de Lotería para que enajenara un déficit que existía en dicho departamento y que correspondía a una suma entregada anteriormente al propio Machado.

Este proceso será verdaderamente sensacional, puesto que se afirma que revelará claramente las irregularidades administrativas en el Tesoro Nacional, que se cometieron en época de la dictadura.

Camin de paso  
(Servicio Especial de LA PRENSA)  
HABANA, diciembre 18. — A bordo del vapor español "Habana" y en viaje de Méjico hacia España, pasando por Nueva York, viajó el conocido poeta español Alfonso Camín, quien regresa a su patria con objeto de editar varios libros.

También van como pasajeros de dicho buque, aprovechando el viaje para hacer prácticas de navegación de altura, los marinos de guerra mejicanos tenientes de corbeta Abelardo Cerdán y Remigio Hernández, que están comisionados por su gobierno para inspeccionar la construcción de los veinte buques que para la armada mejicana se están construyendo actualmente en distintos astilleros españoles.

El terrorismo sigue  
(Servicio Especial de LA PRENSA)  
HABANA, diciembre 18. — La campaña de agitación terrorista está alcanzando en la Habana proporciones alarmantes. No hay una sola noche en que no hagan explosión cinco o seis petardos, por lo menos, que mantienen el estado de agitación y recelo popular, sin que las autoridades policíacas, pese a sus severísimas precauciones y vigilancia, puedan evitar la consumación de estos atentados.

Digno de mencionarse es el detalle de que en mayoría de los casos, estas explosiones causan muy pocos daños materiales, pues solamente se trata de petardos de escasa fuerza destructiva. El empeño principal de los autores de esta campaña terrorista, al parecer, se limita a mantener la intranquilidad y demostrar la posibilidad de realizar atentados, que, en momento cualquiera, pudieran tener mucha mayor violencia.

EL GOBERNADOR OFRECERÁ \$1,000 POR LA DETENCIÓN DE LOS LINCHADORES DE CHEEK

NASHVILLE, Tenn., diciembre 18. (P.)—Poco después de entregarse al gran jurado del condado de Davidson una acusación especial de linchamiento, el gobernador del estado, Mr. Hill McAlister, decidió hoy ofrecer una gratificación de \$1,000 por la detención de los autores del asesinato y linchamiento cometidos la semana pasada, en la persona del joven de color Cord Cheek.

El gobernador prometió hacer la oferta a una comisión de ciudadanos que se presentó en el palacio del ejecutivo para protestar contra el asesinato de Cheek, que fué secuestrado en la cárcel de

esta ciudad el viernes último, cuando las autoridades del condado de Maury dieron cuenta de que el gran jurado no había procesado al sospechoso.

El cadáver de Cheek se encontró a las pocas horas, colgado de un árbol en el condado de Maury, donde había sido arrestado hace varias semanas bajo la acusación de haber tratado de abusar de una joven blanca.

Una vez detenido, se le trajo a esta ciudad para protegerlo. Entre tanto, el juez de la sala de lo criminal, Chester K. Hart, hizo comparecer ante el tribunal al gran jurado del condado, ordenándole que dejara a un lado otros asuntos e hiciera una investigación completa e inmediata de la parte del crimen que hubiese ocurrido en este condado.

La asociación de pastores protestantes de Nashville aprobó un acuerdo en que se solicitaba del gobernador McAlister que "declarara la supremacía de la ley en todo el estado de Tennessee y que no se tolerara el linchamiento en su territorio".

El doctor Thomas Elsa Jones, presidente de la Universidad de Fisk y que preside la comisión, dijo que al regresar a Nashville el sábado se encontró con que se estaba celebrando un mitin de estudiantes de color de la Universidad de Fisk y de la Escuela de Medicina de Meharry y que éstos se disponían a marchar en manifestación hacia el Capitolio y al Ayuntamiento, conduciendo estandartes en que se mostraba su protesta, pero que pudo disuadirlos de su empeño.

El secuestro de Cheek, según dice el doctor Jones, se llevó a cabo en una residencia que pertenece a Fisk y que está junto al cuartel de la Universidad.

El gobernador McAlister manifestó que, según los informes que había recibido, el gran jurado no pudo procesar a Cheek por no haberse presentado ningún testigo y porque la familia de la supuesta víctima se había negado a apoyar la acusación.

El Lido. Tomás Torres Pérez

## LISTO PARA CUALQUIER EVENTO



Louis Kenneth Neu

Procesado por el asesinato de dos hombres, Louis Kenneth Neu, cantante de cabarets, tararea tranquilamente una pieza que compuso en la cárcel de Nueva Orleans que se titula "Dispuesto a todo y listo para colgar." Las víctimas fueron Sheffield Clark Sr., de Nashville, Tenn., y Lawrence Sheard, de Paterson, N. J.

## Inténtase restablecer la pena fatal en Pto. Rico al reunirse el Congreso

(Continuación de la sexta página)

Don Luis Cabañas  
Dejó de existir en su residencia de la calle Feria, en Santurce, don Luis Toro Cabañas, abogado del Banco Territorial y Agrícola de Puerto Rico, hoy en liquidación, y juriscónsulto en activo servicio de su profesión desde que se recibió de Bachiller en leyes, con notas sobresalientes, en la Universidad de Puerto Rico, hace cerca de diez años.

Pertenecía al extinto a la respetable familia Toro-Cabañas, de Yabucoa. En esta población cursó el joven abogado su instrucción primaria. Pasó luego a la Alta Escuela de Humacao y finalmente a la Universidad de Puerto Rico, donde se destacó no sólo como aprovechado estudiante de derecho sino como feliz cultivador del verso. Muchas producciones suyas vieron la luz pública en el fraterno colega "Puerto Rico Ilustrado".

Al consagrarse por entero al ejercicio de su profesión el bufete absorbió al poeta. Sólo en las pláticas íntimas, en ratos de ocio, resucitaba en el Lido. Toro Cabañas su afición por las letras. Entonces discurría sobre temas artísticos con la propiedad del que si bien no había vuelto a escribir versos ni prosas poéticas, mantenía encendida como en sus años de estudiante, la afición por la lectura.

Por su fino trato, por sus relevantes condiciones personales, el licenciado Toro Cabañas era generalmente estimado por cuantos tuvieron la oportunidad de conocerle y de tratarle.

Continuó declarando el señor Romero. También declarará el señor Font, que es el otro peticionario, y el señor Eugenio D. Delgado, que en el tiempo de la radicación del mandamus ejercía la presidencia interina de la Comisión de Servicio Público. También se hará prueba sobre los daños y perjuicios que alegan haber sufrido los peticionarios, creyéndose que la vista de los casos terminará por la mañana.

HERIDO UN PIROTECNICO DE AGUADILLA  
AGUADILLA. — Mientras se dedicaba a su trabajo de pirotecnico, el señor Graciano Soto, domiciliado en el barrio "La Joya", de Aguadilla, le estalló una bomba de cloro, destruyéndolo casi en su totalidad la casa, e hiriendo al infortunado Soto. Témesese un fatal desenlace.

Durante la explosión hubo alarma de fuego en el pueblo y los bomberos concurrieron al sitio del suceso a prestar la acostumbrada ayuda.

En el caso de Font y Romero, el licenciado Toro Cabañas era generalmente estimado por cuantos tuvieron la oportunidad de conocerle y de tratarle.

Continuó declarando el señor Romero. También declarará el señor Font, que es el otro peticionario, y el señor Eugenio D. Delgado, que en el tiempo de la radicación del mandamus ejercía la presidencia interina de la Comisión de Servicio Público. También se hará prueba sobre los daños y perjuicios que alegan haber sufrido los peticionarios, creyéndose que la vista de los casos terminará por la mañana.

HERIDO UN PIROTECNICO DE AGUADILLA  
AGUADILLA. — Mientras se dedicaba a su trabajo de pirotecnico, el señor Graciano Soto, domiciliado en el barrio "La Joya", de Aguadilla, le estalló una bomba de cloro, destruyéndolo casi en su totalidad la casa, e hiriendo al infortunado Soto. Témesese un fatal desenlace.

Durante la explosión hubo alarma de fuego en el pueblo y los bomberos concurrieron al sitio del suceso a prestar la acostumbrada ayuda.

En el caso de Font y Romero, el licenciado Toro Cabañas era generalmente estimado por cuantos tuvieron la oportunidad de conocerle y de tratarle.

Continuó declarando el señor Romero. También declarará el señor Font, que es el otro peticionario, y el señor Eugenio D. Delgado, que en el tiempo de la radicación del mandamus ejercía la presidencia interina de la Comisión de Servicio Público. También se hará prueba sobre los daños y perjuicios que alegan haber sufrido los peticionarios, creyéndose que la vista de los casos terminará por la mañana.

HERIDO UN PIROTECNICO DE AGUADILLA  
AGUADILLA. — Mientras se dedicaba a su trabajo de pirotecnico, el señor Graciano Soto, domiciliado en el barrio "La Joya", de Aguadilla, le estalló una bomba de cloro, destruyéndolo casi en su totalidad la casa, e hiriendo al infortunado Soto. Témesese un fatal desenlace.

Durante la explosión hubo alarma de fuego en el pueblo y los bomberos concurrieron al sitio del suceso a prestar la acostumbrada ayuda.

En el caso de Font y Romero, el licenciado Toro Cabañas era generalmente estimado por cuantos tuvieron la oportunidad de conocerle y de tratarle.

Continuó declarando el señor Romero. También declarará el señor Font, que es el otro peticionario, y el señor Eugenio D. Delgado, que en el tiempo de la radicación del mandamus ejercía la presidencia interina de la Comisión de Servicio Público. También se hará prueba sobre los daños y perjuicios que alegan haber sufrido los peticionarios, creyéndose que la vista de los casos terminará por la mañana.

HERIDO UN PIROTECNICO DE AGUADILLA  
AGUADILLA. — Mientras se dedicaba a su trabajo de pirotecnico, el señor Graciano Soto, domiciliado en el barrio "La Joya", de Aguadilla, le estalló una bomba de cloro, destruyéndolo casi en su totalidad la casa, e hiriendo al infortunado Soto. Témesese un fatal desenlace.

Durante la explosión hubo alarma de fuego en el pueblo y los bomberos concurrieron al sitio del suceso a prestar la acostumbrada ayuda.

En el caso de Font y Romero, el licenciado Toro Cabañas era generalmente estimado por cuantos tuvieron la oportunidad de conocerle y de tratarle.

Continuó declarando el señor Romero. También declarará el señor Font, que es el otro peticionario, y el señor Eugenio D. Delgado, que en el tiempo de la radicación del mandamus ejercía la presidencia interina de la Comisión de Servicio Público. También se hará prueba sobre los daños y perjuicios que alegan haber sufrido los peticionarios, creyéndose que la vista de los casos terminará por la mañana.

HERIDO UN PIROTECNICO DE AGUADILLA  
AGUADILLA. — Mientras se dedicaba a su trabajo de pirotecnico, el señor Graciano Soto, domiciliado en el barrio "La Joya", de Aguadilla, le estalló una bomba de cloro, destruyéndolo casi en su totalidad la casa, e hiriendo al infortunado Soto. Témesese un fatal desenlace.

## Los 28 aviones de Francia completan su viaje africano

En poco más de un mes recorren en formación 16,000 millas.

ARGEL, diciembre 18. (P.)—El "escuadrón negro" mandado por el general Victor Vuillemin y que se compone de 28 aviones del ejército francés ha completado hoy triunfalmente su recorrido de 16,000 millas de las posesiones francesas en África.

A darles la bienvenida en nombre de Francia, por su heroica proeza, vino en aeroplano a esta ciudad Mr. Pierre Cot, ministro de Aviación, quien tuvo que cruzar el Mediterráneo bajo una fuerte nevada.

Después de la recepción oficial acordada por el ministro, los aviadores se vieron agasajados por multitud de fiestas que se habían organizado en su honor.

Treinta aviones, con 60 pilotos, mecánicos y oficiales radiografistas, comenzaron la excursión el día 8 de noviembre.

Uno de los aparatos, sin embargo, se destruyó en España. Otro quedó inhabilitado en Marruecos. Sólo un mecánico tuvo que permanecer en el camino, por enfermedad.

El haber tenido que dormir dos noches sobre las arenas del desierto de Sahara, protegidos tan sólo por las alas de sus aviones, no fué más que uno de los muchos incidentes del cruce en formación, durante el cual volaron los franceses sobre selvas vírgenes, desiertos y montañas.

Los aborígenes se reunían por millares en diferentes centros de población para mirar, admirados, el paso de la armada aérea.

Uno de los fines principales de la excursión ha sido demostrar a los nativos la buena voluntad de los "protectores" blancos, y de camino el poder de Francia. Fué organizada por orden de Mr. Cot, como maniobra de prácticas.

Más de las nueve décimas partes del imperio colonial francés están en el continente africano y el mantenimiento del orden entre las tribus marroquíes y argelinas es uno de los problemas fundamentales de Francia y de su ejército.

El vuelo se ha hecho expresamente con el fin de poner a prueba la eficiencia de las fuerzas aéreas francesas bajo las difíciles condiciones meteorológicas de los trópicos.

## POR LOS TEATROS

(Continuación de la quinta página)  
ciado por la Schubert Memorial Inc. Habrá un premio que llevará este nombre. Demuestra esto los deseos de la Metropolitan de cooperar con la Schubert Memorial en todo aquello que tienda a estimular y a enriquecer la música en este país.

RIVOLI  
"Roman Scandals", la cuarta comedia musical anual de Eddie Cantor para Samuel Goldwyn será la atracción principal en el Rivoli Theatre, comenzando el sábado diciembre 23, al terminarse entonces allí la presentación de "Advice to Lovelorn" que ahora se exhibe.

Ruth Etting, Gloria Stuart, David Manners, Edward Arnold, Verce Teasdale y la cosecha de este año de bellas muchachas en la casa Goldwyn compartir con Eddie Cantor los principales honores de la producción. Otros miembros del elenco son Alan Nowbray, Jack Rutherford y Grace Poggi.

Eddie Cantor presenta tres nuevas canciones — "Keep Young and Beautiful" y "Build a Little Home", escrita para él por Al Dubin y Harry Warren. La tercera canción es "Tax On Love" por Warren y L. Wolfe Gilbert. Ruth Etting canta "No More Love" y Grace Poggi presenta una vívida creación bailable.

COSAS DE LA FIRST NATIONAL  
Habiendo terminado su trabajo en la dirección de "The Wonder Bar", película First National que presenta a Al Jolson, Dolores del Río, Kay Francis, y varias otras estrellas el estudio ha designado a dirección de "A Very Honorable Guy" a Lloyd Bacon, y será esta la nueva película por Joe E. Brown después de "Son of a Sailor" que recientemente se presentó en Broadway.

Informaciones recibidas aquí procedentes de Burbank informan que los "sets" para los bailes en "The Wonder Bar" sobrenaturalmente construidos para otras cintas incluyendo a "42nd Street", "Gold Diggers of 1933" y otras por el estudio. En "The Wonder Bar" aparecen además de Al Jolson y Dick Powell, Kay Francis, Dolores del Río, Ricardo Cortés, Ruth Donnelly, Guy Kibbe, Robert Barrat, Hugh Herbert, Henry O'Neil, Fifi D'Orsay, Norma Kennedy, Mia Ichioka, Henry Kolker y Clay Clement.

UNA BUENA DENTADURA es importante para la salud. Consulte un dentista de confianza, como los que se anuncian en LA PRENSA.

## NOTAS DEL PUERTO

### VAPORES QUE LLEGAN

Martes, 19 de diciembre.

ALABAMA, del Havre, diciembre 10, al muelle 15, río Norte, a las 5 p. m.  
AMERICAN FARMER, de Londres, diciembre 8, al muelle 60, río Norte, a las 5 p. m.  
HABANA, de la Habana, diciembre 16, al muelle 3, río Norte, a las 9 a. m.  
LACONIA, de Liverpool, diciembre 9, al muelle 60, río Norte, a las 9 a. m.  
ORIENTAL, de Veracruz y a la Habana, diciembre 14, al muelle 14, río Norte, a las 10.30 a. m.  
PRESIDENT HAYES, de Manila, octubre 29, al muelle 9, Erie Terminal, Jersey City, a las 9 a. m.  
ROBERT E. LEE, de Norfolk, diciembre 13, al muelle 25, río Norte, a las 10.30 a. m.  
THAUSTEIN, de Bilbao, diciembre 2, al muelle D, Weehawken, a las 9 a. m.

Miércoles, 20 de diciembre.

LAFAYETTE, del Havre, diciembre 12, al muelle 15, río Norte, a las 12 m.  
MADISON, de Norfolk, diciembre 16, al muelle 15, río Norte, a las 12 m.  
NEW YORK, de Chertburgo, noviembre 20, al muelle 15, río Norte, a las 12 m.  
SANTA ROSA, de Cartagena, 5 p. m.  
SANTA ROSA, de Cartagena, 5 p. m.  
SANTA ROSA, de Cartagena, 5 p. m.

Jueves, 21 de diciembre.

AMER. TRAVEL, de Buenos Aires, diciembre 20, al muelle 15, río Norte, a las 12 m.  
EMPEROR OF BRITAIN, de Chertburgo, noviembre 20, al muelle 15, río Norte, a las 12 m.  
W. WORLD, de Habana, diciembre 16, al muelle 15, río Norte, a las 12 m.

Viernes, 22 de diciembre.

BREEMAN, de Chertburgo, noviembre 20, al muelle 15, río Norte, a las 12 m.  
NEW YORK, de Chertburgo, noviembre 20, al muelle 15, río Norte, a las 12 m.  
PETER, de Liverpool, diciembre 15, al muelle 15, río Norte, a las 12 m.  
ROMA, de Hamburgo, diciembre 15, al muelle 15, río Norte, a las 12 m.

Miércoles, 20 de diciembre.

CARABOBO, de Maracaibo, 12 m.  
EXECUTIVE, de Calcutta, 3.30 a. m.  
HAMBURG, de Chertburgo, 11.55 a. m.  
ORIENTAL, de Veracruz, 9 p. m.

Jueves, 21 de diciembre.

ALABAMA, del Havre, 12 m.  
HABANA, de la Habana, 5 p. m.  
MADISON, de Norfolk, 12 m.  
PASTORES, de Cartagena, 12 m.  
VIRGIN, de Londres, 4 p. m.

Viernes, 22 de diciembre.

AMER. FARMER, de Londres, 4 p. m.  
EMPEROR OF BRITAIN, de Chertburgo, noviembre 20, al muelle 15, río Norte, a las 12 m.  
W. WORLD, de Habana, diciembre 16, al muelle 15, río Norte, a las 12 m.

LLEGADA DE PASAJEROS

(New York & Porto Rico Line)

Pasajeros que llegarán hoy en el vapor "New York" de la New York & Porto Rico Line, al muelle 15, río Norte, a las 12 m.

Pasajeros que llegarán hoy en el vapor "HABANA" de la New York & Porto Rico Line, al muelle 15, río Norte, a las 12 m.

Pasajeros que llegarán hoy en el vapor "SANTA ROSA" de la New York & Porto Rico Line, al muelle 15, río Norte, a las 12 m.

Pasajeros que llegarán hoy en el vapor "SANTA ROSA" de la New York & Porto Rico Line, al muelle 15, río Norte, a las 12 m.

Pasajeros que llegarán hoy en el vapor "SANTA ROSA" de la New York & Porto Rico Line, al muelle 15, río Norte, a las 12 m.

Pasajeros que llegarán hoy en el vapor "SANTA ROSA" de la New York & Porto Rico Line, al muelle 15, río Norte, a las 12 m.

Pasajeros que llegarán hoy en el vapor "SANTA ROSA" de la New York & Porto Rico Line, al muelle 15, río Norte, a las 12 m.

Pasajeros que llegarán hoy en el vapor "SANTA ROSA" de la New York & Porto Rico Line, al muelle 15, río Norte, a las 12 m.

Pasajeros que llegarán hoy en el vapor "SANTA ROSA" de la New York & Porto Rico Line, al muelle 15, río Norte, a las 12 m.

Pasajeros que llegarán hoy en el vapor "SANTA ROSA" de la New York & Porto Rico Line, al muelle 15, río Norte, a las 12 m.

Pasajeros que llegarán hoy en el vapor "SANTA ROSA" de la New York & Porto Rico Line, al muelle 15, río Norte, a las 12 m.

Pasajeros que llegarán hoy en el vapor "SANTA ROSA" de la New York & Porto Rico Line, al muelle 15, río Norte, a las 12 m.

Pasajeros que llegarán hoy en el vapor "SANTA ROSA" de la New York & Porto Rico Line, al muelle 15, río Norte, a las 12 m.

Pasajeros que llegarán hoy en el vapor "SANTA ROSA" de la New York & Porto Rico Line, al muelle 15, río Norte, a las 12 m.

Pasajeros que llegarán hoy en el vapor "SANTA ROSA" de la New York & Porto Rico Line, al muelle 15, río Norte, a las 12 m.

Pasajeros que llegarán hoy en el vapor "SANTA ROSA" de la New York & Porto Rico Line, al muelle 15, río Norte, a las 12 m.

Pasajeros que llegarán hoy en el vapor "SANTA ROSA" de la New York & Porto Rico Line, al muelle 15, río Norte, a las 12 m.

Pasajeros que llegarán hoy en el vapor "SANTA ROSA" de la New York & Porto Rico Line, al muelle 15, río Norte, a las 12 m.

Pasajeros que llegarán hoy en el vapor "SANTA ROSA" de la New York & Porto Rico Line, al muelle 15, río Norte, a las 12 m.

Pasajeros que llegarán hoy en el vapor "SANTA ROSA" de la New York & Porto Rico Line, al muelle 15, río Norte, a las 12 m.

Pasajeros que llegarán hoy en el vapor "SANTA ROSA" de la New York & Porto Rico Line, al muelle 15, río Norte, a las 12 m.

Pasajeros que llegarán hoy en el vapor "SANTA ROSA" de la New York & Porto Rico Line, al muelle 15, río Norte, a las 12 m.

### LISTAS AVANZADAS DE SAJEROS

(New York & Porto Rico Line)

Lista avanzada de pasajeros que viajan de San Juan, P. R., para Nueva York, el 20 de diciembre en el vapor "New York" de la New York & Porto Rico Line.

Lista avanzada de pasajeros que viajan de Nueva York, N. Y., para San Juan, P. R., el 21 de diciembre en el vapor "HABANA" de la New York & Porto Rico Line.

Lista avanzada de pasajeros que viajan de San Juan, P. R., para Nueva York, el 22 de diciembre en el vapor "SANTA ROSA" de la New York & Porto Rico Line.

Lista avanzada de pasajeros que viajan de Nueva York, N. Y., para San Juan, P. R., el 23 de diciembre en el vapor "SANTA ROSA" de la New York & Porto Rico Line.

Lista avanzada de pasajeros que viajan de San Juan, P. R., para Nueva York, el 24 de diciembre en el vapor "SANTA ROSA" de la New York & Porto Rico Line.

Lista avanzada de pasajeros que viajan de Nueva York, N. Y., para San Juan, P. R., el 25 de diciembre en el vapor "SANTA ROSA" de la New York & Porto Rico Line.

Lista avanzada de pasajeros que viajan de San Juan, P. R., para Nueva York, el 26 de diciembre en el vapor "SANTA ROSA" de la New York & Porto Rico Line.

Lista avanzada de pasajeros que viajan de Nueva York, N. Y., para San Juan, P. R., el 27 de diciembre en el vapor "SANTA ROSA" de la New York & Porto Rico Line.

Lista avanzada de pasajeros que viajan de San Juan, P. R., para Nueva York, el 28 de diciembre en el vapor "SANTA ROSA" de la New York & Porto Rico Line.

Lista avanzada de pasajeros que viajan de Nueva York, N. Y., para San Juan, P. R., el 29 de diciembre en el vapor "SANTA ROSA" de la New York & Porto Rico Line.

Lista avanzada de pasajeros que viajan de San Juan, P. R., para Nueva York, el 30 de diciembre en el vapor "SANTA ROSA" de la New York & Porto Rico Line.

Lista avanzada de pasajeros que viajan de Nueva York, N. Y., para San Juan, P. R., el 31 de diciembre en el vapor "SANTA ROSA" de la New York & Porto Rico Line.

Lista avanzada de pasajeros que viajan de San Juan, P. R., para Nueva York, el 1 de enero en el vapor "SANTA ROSA" de la New York & Porto Rico Line.

Lista avanzada de pasajeros que viajan de Nueva York, N. Y., para San Juan, P. R., el 2 de enero en el vapor "SANTA ROSA" de la New York & Porto Rico Line.

Lista avanzada de pasajeros que viajan de San Juan, P. R., para Nueva York, el 3 de enero en el vapor "SANTA ROSA" de la New York & Porto Rico Line.

Lista avanzada de pasajeros que viajan de Nueva York, N. Y., para San Juan, P. R., el 4 de enero en el vapor "SANTA ROSA" de la New York & Porto Rico Line.

Lista avanzada de pasajeros que viajan de San Juan, P. R., para Nueva York, el 5 de enero en el vapor "SANTA ROSA" de la New York & Porto Rico Line.

Lista avanzada de pasajeros que viajan de Nueva York, N. Y., para San Juan, P. R., el 6 de enero en el vapor "SANTA ROSA" de la New York & Porto Rico Line.

Lista avanzada de pasajeros que viajan de San Juan, P. R., para Nueva York, el 7 de enero en el vapor "SANTA ROSA" de la New York & Porto Rico Line.

Lista avanzada de pasajeros que viajan de Nueva York, N. Y., para San Juan, P. R., el 8 de enero en el vapor "SANTA ROSA" de la New York & Porto Rico Line.

Lista avanzada de pasajeros que viajan de San Juan, P. R., para Nueva York, el 9 de enero en el vapor "SANTA ROSA" de la New York & Porto Rico Line.

Lista avanzada de pasajeros que viajan de Nueva York